



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
 Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
 San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
 D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Jueves 1 de febrero de 1996
 Año XCVI - Núm. 29.330

Tras duplicar la cifra, abordará una importante inversión en publicidad

El Patronato de Turismo contará con un presupuesto de 60 millones de pesetas

El presupuesto con que contará el Patronato Provincial de Turismo (Protur) alcanzará los 60 millones de pesetas, el doble que en el anterior ejercicio, para abordar las primeras medidas del plan estratégico como un importante esfuerzo en promoción.

El presidente de Protur y de la Diputación, Atilano Soto, ha afirmado a este periódico que es preciso hacer un enorme esfuerzo de publicidad, "con el fin de que la mercadotecnia y la venta agresiva sea la primera medida a tomar de las que prevé el plan estratégico sobre turismo".

Por eso no se descarta la contratación de una persona "inmersa en el ámbito turístico con el fin de gestionar los paquetes turísticos", en opinión de Soto.

La primera de las conclusiones del plan, que se presentará este mes de febrero, contempla la necesidad de unión de todos los poderes, públicos y priva-



El gasto en promoción es básico para atraer a los turistas, según el plan estratégico del sector.

dos, que intervienen en el ámbito del turismo, al objeto de que las actividades estén inte-

gradadas tanto en las instituciones como en el sistema general, siempre salvando la auto-

nomía de cada institución, de acuerdo con Atilano Soto. (Pág. 5)

Presos de ETA manifiestan su rechazo al secuestro de Ortega Lara

Presos de ETA internados en la cárcel alavesa de Nancrales de la Oca han expresado a la dirección del centro su repulsa por el secuestro del funcionario de prisiones José Antonio Ortega.

Otros internos, según las mismas fuentes, llevan desde hace días un lazo azul como símbolo de protesta, práctica que es mayoritaria en los pabellones de mujeres.

Por otra parte, los compañeros del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, que ayer cumplió su decimoquinto día de secuestro por parte de ETA, trasladarán con nuevas movilizaciones populares el apoyo y respaldo constante a la familia y el problema que sufre todo el colectivo por el chantaje de la banda terrorista. En Segovia, los sindicatos de prisiones y la Patronal de Transportes han convocado una manifestación para el próximo viernes día 2, a partir de las 20,00 horas, bajo el lema "Segovia contra el terrorismo" que trascurrirá de la plaza del Azoguejo a la Plaza Mayor. (Pág. 13)

El nuevo Parque de Bomberos y Policía se construirá en el barrio de Nueva Segovia

El nuevo Parque de Bomberos y de Policía Local se construirá en el barrio de Nueva Segovia, dentro de una de las parcelas que en la actualidad acogen el recinto ferial, según confirmó a esta Redacción el concejal responsable de ambos servicios, Manuel González-Herrero.

El edil mostró su confianza en que en el presupuesto de 1997 se pueda incluir ya alguna partida

económica para la citada obra, aunque reconoció que, dada su envergadura, será necesario recurrir a financiación de otras administraciones.

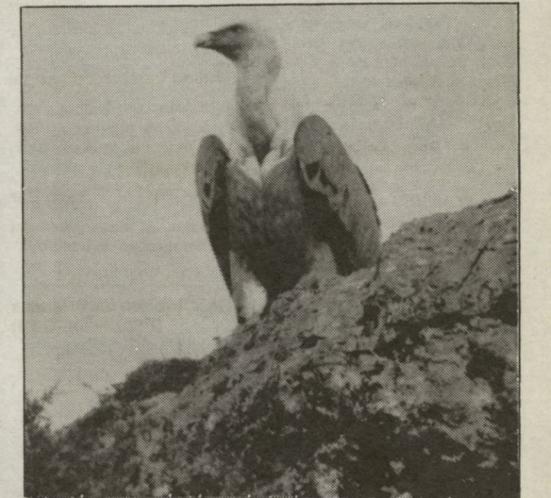
El edificio contará con algunas dependencias comunes: gimnasio o salón de actos; y otras para la utilización exclusiva de bomberos —torres— o policías —galería de tiro—. (Pág. 7)

SUMARIO

12 Cultura restaurará el retablo de S. Juan en Carbonero.

14 Méndez advierte a Aznar que los sindicatos impedirán que se abarate el despido.

17 Más de 200 muertos en un atentado en Sri Lanka.



Medio Ambiente estudia los desplazamientos de las rapaces.

Aumenta la población de buitres en el Parque del Duratón

Desde que las Hoces del río Duratón fueron declaradas Parque Natural ha aumentado la población de buitres que acoge. De las 208 parejas que había en 1991 se ha pasado a 284 parejas.

En cambio, otras especies de rapaces que también crían en las Hoces no están teniendo tanta

suerte, como ocurre con el alimoche, del que tres ejemplares han aparecido muertas en estos cortados como consecuencia de envenenamientos.

Estos días se extraen los resultados de un estudio aplicado a las rapaces para conocer sus hábitos alimenticios y desplazamientos. (Pág. 8)

logos CENTRO DE FORMACION

INFORMATICA CURSOS

Especial Escolares 15 Horas	Sistemas Operativos MSDOS-WINDOWS 15 Horas WINDOWS 95 15 Horas	Básica 16 Horas
OFIMATICA MSDOS WP-LOTUS-DBASE 60 Horas	OFIMATICA WINDOWS WORD-EXCEL-ACCESS-PPPOINT 75 Horas	MULTIMEDIA 10 Horas

San Antón, 2 (junto Pza. Sta. Eulalia) Tel. 44 30 16

Un **lo** en Formación Hasta **logos**

INSTALACION y REPARACION de limas y canalones

Metalizados y plastificados, tela asfáltica

Se hacen y reparan tejados, deshollinan chimeneas y todo tipo de albañilería.

Teléfono 908 / 91 49 17

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Jueves 1 de febrero de 1996
Año XCVI.— Núm. 29.330

Tras duplicar la cifra, abordará una importante inversión en publicidad

El Patronato de Turismo contará con un presupuesto de 60 millones de pesetas

El presupuesto con que contará el Patronato Provincial de Turismo (Protur) alcanzará los 60 millones de pesetas, el doble que en el anterior ejercicio, para abordar las primeras medidas del plan estratégico como un importante esfuerzo en promoción.

El presidente de Protur y de la Diputación, Atilano Soto, ha afirmado a este periódico que es preciso hacer un enorme esfuerzo de publicidad, "con el fin de que la mercadotecnia y la venta agresiva sea la primera medida a tomar de las que prevé el plan estratégico sobre turismo".

Por eso no se descarta la contratación de una persona "inmersa en el ámbito turístico con el fin de gestionar los paquetes turísticos", en opinión de Soto.

La primera de las conclusiones del plan, que se presentará este mes de febrero, contempla la necesidad de unión de todos los poderes, públicos y priva-



JUAN MARTIN

El gasto en promoción es básico para atraer a los turistas, según el plan estratégico del sector.

dos, que intervienen en el ámbito del turismo, al objeto de que las actividades estén inte-

gradadas tanto en las instituciones como en el sistema general, siempre salvando la auto-

nomía de cada institución, de acuerdo con Atilano Soto. (Pág. 5)

Presos de ETA manifiestan su rechazo al secuestro de Ortega Lara

Presos de ETA internados en la cárcel alavesa de Nanclares de la Oca han expresado a la dirección del centro su repulsa por el secuestro del funcionario de prisiones José Antonio Ortega.

Otros internos, según las mismas fuentes, llevan desde hace días un lazo azul como símbolo de protesta, práctica que es mayoritaria en los pabellones de mujeres.

Por otra parte, los compañeros del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, que ayer cumplió su decimoquinto día de secuestro por parte de ETA, trasladarán con nuevas movilizaciones populares el apoyo y respaldo constante a la familia y el problema que sufre todo el colectivo por el chantaje de la banda terrorista. En Segovia, los sindicatos de prisiones y la Patronal de Transportes han convocado una manifestación para el próximo viernes día 2, a partir de las 20,00 horas, bajo el lema "Segovia contra el terrorismo" que transcurrirá de la plaza del Azoguejo a la Plaza Mayor. (Pág. 13)

El nuevo Parque de Bomberos y Policía se construirá en el barrio de Nueva Segovia

El nuevo Parque de Bomberos y de Policía Local se construirá en el barrio de Nueva Segovia, dentro de una de las parcelas que en la actualidad acogen el recinto ferial, según confirmó a esta Redacción el concejal responsable de ambos servicios, Manuel González-Herrero.

El edil mostró su confianza en que en el presupuesto de 1997 se pueda incluir ya alguna partida

económica para la citada obra, aunque reconoció que, dada su envergadura, será necesario recurrir a financiación de otras administraciones.

El edificio contará con algunas dependencias comunes: gimnasio o salón de actos; y otras para la utilización exclusiva de bomberos —torres— o policías —galería de tiro—. (Pág. 7)

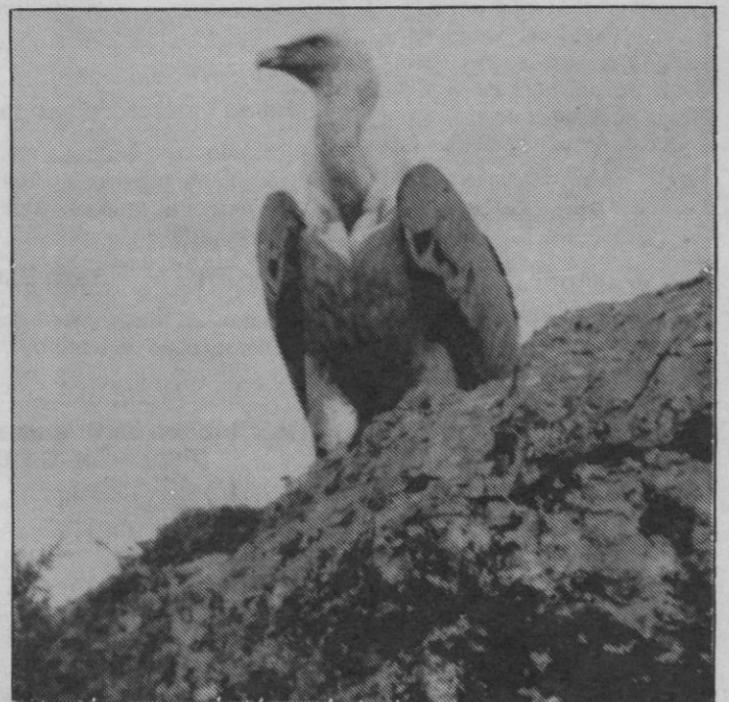
SUMARIO

12 Cultura restaurará el retablo de S. Juan en Carbonero.

14 Méndez advierte a Aznar que los sindicatos impedirán que se abarate el despido.

17 Más de 200 muertos en un atentado en Sri Lanka.

INSTALACION y REPARACION de limas y canalones Metalizados y plastificados, tela asfáltica
Se hacen y reparan tejados, deshollinan chimeneas y todo tipo de albañilería.
Teléfono 908 / 91 49 17



FERNANDO PEÑALOSA

Medio Ambiente estudia los desplazamientos de las rapaces.

Aumenta la población de buitres en el Parque del Duratón

Desde que las Hoces del río Duratón fueron declaradas Parque Natural ha aumentado la población de buitres que acoge. De las 208 parejas que había en 1991 se ha pasado a 284 parejas.

En cambio, otras especies de rapaces que también crían en las Hoces no están teniendo tanta

suerte, como ocurre con el alimoche, del que tres ejemplares han aparecido muertos en estos cortados como consecuencia de envenenamientos.

Estos días se extraen los resultados de un estudio aplicado a las rapaces para conocer sus hábitos alimenticios y desplazamientos. (Pág. 8)

logos
CENTRO DE FORMACION

INFORMATICA
CURSOS

Especial Escolares
15 Horas

Sistemas Operativos
MSDOS-WINDOWS 15 Horas
WINDOWS 95 15 Horas

OFIMATICA MSDOS
WP-LOTUS-DBASE 60 Horas

OFIMATICA WINDOWS
WORD-EXCEL-ACCESS-P.POINT 75 Horas

MULTIMEDIA
10 Horas

Básica
16 Horas

San Antón, 2
(Junto Pza. Sta. Eulalia)
Tel. 44 30 16

Un **lo** en Formación

Hasta **logos**

Jueves
1
febrero

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 32 días, faltan 334.
Sol: De 08,25 a 18,32
Luna: De 16,3 a 05,54.
Luna llena el día 4 en Leo.
Luna en el apogeo a las 17,00 horas.

SANTORAL

Hoy: Severo, Pablo, Cecilio, Inocencia, David, Simón.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Pérez-Lobo y González. Plaza Ramiro Ledesma, 1. Barrio de San José.

ADEMAS

Alcohólicos Rehabilitados

La asociación segoviana de Alcohólicos Rehabilitados comunica el cambio de su domicilio social. Su nueva dirección es la siguiente: Calle Jardín Botánico, 2. Escalera izquierda, Bajo. teléfono: 43 32 69

Manos Unidas

Como en años anteriores, "Manos Unidas. Campaña contra el hambre" viene desarrollando diversos actos a lo largo del mes de febrero. Hoy jueves, festival-merienda a partir de las 18,30 horas en "La Floresta". Las tarjetas se pueden recoger una hora antes, en el mismo restaurante, o a cualquiera de las voluntarias de "Manos Unidas".

Pensionistas del Estado

Se convoca a los pensionistas del Estado anteriores a 1985 a una reunión para el sábado 3 de febrero, en el salón de Caja Segovia, en la plaza del Corpus, a partir de las 12,00 horas.

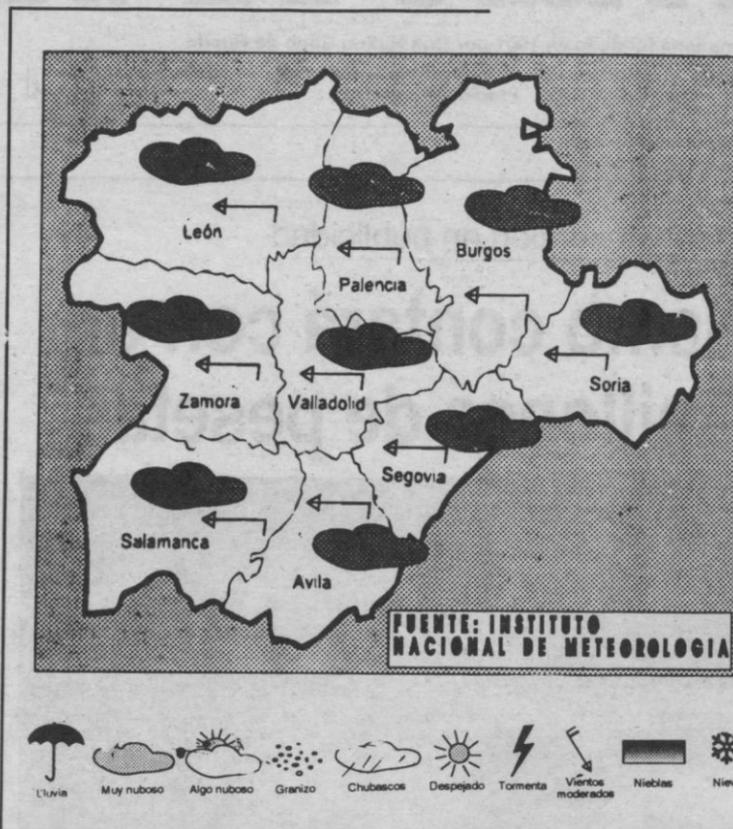
Cierre de las cuevas de Pradena

El Ayuntamiento de Pradena comunica al público en general que durante este mes de febrero las cuevas de "Los Enebralejos" permanecerán cerradas a las visitas al fin de acometer en su interior obras de rehabilitación y acondicionamiento. El recinto se volverá a abrir el 1 de marzo.

Presentación del Señor

El cabildo de la Santa Iglesia Catedral comunica que mañana viernes, con motivo de la fiesta de La Presentación del Señor, el obispo de la Diócesis, presidirá la misa, previa la bendición de Las Candelas, a partir de las 20,00 horas.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	6,0	0,6	
Burgos	10,6	-	
León	7,2	0,0	
Palencia	10,7	0,6	
Salamanca	12,0	0,0	
Segovia	10,0	1,8	
Soria	7,4	1,6	
Valladolid	12,2	1,4	
Zamora	9,8	2,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso con precipitaciones débiles dispersas, que serán de nieve en cotas altas durante el día, descendiendo la cota hasta los 1.500 metros durante la noche; brumas y nieblas matinales; temperaturas sin cambios o en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 9 y 11 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 2 y 4 grados; vientos de componente sur, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alberto Reguera. Hasta el 27 de febrero.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— "Fragmentos" de Almudena Mora. Pintura y grabado. La exposición durará hasta el 28 de febrero. Horario: de 11:00h. a 20:00 h.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Muestra escultórica de Belén González.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Saxo Bar

— Pinturas. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 15 de febrero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptrico esférico".

— Exposiciones temporales:
• "Transparencias. El teatro de los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Ana Torquemada. Del 1 de febrero al 25 de febrero.

— Pintura. Menchu Huertas. Del 1 de febrero al 25 de febrero.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros

y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

PEDRAZA

La Sidrería

— "Reflejo metálico". Exposición de cerámica popular de Pedraza. Mario Aránguez Santos. Hasta el 29 de febrero.

CONVOCATORIAS

XVIII Concurso de Cuentos

El instituto Andrés Laguna convoca el XVIII concurso de cuentos "Emiliano Barral". La fecha tope para admisión de originales será el 5 de marzo de 1996.

Asimismo, convoca la XIX Muestra de Teatro Independiente, que se celebrará del 23 al 28 de abril de 1996.

Recogida de bicicletas

Recogida de bicicletas de adultos para enviar a Cuba. Organiza la asociación "Baraguá". Teléfonos de información: 43 53 52, 12 65 98. La recogida se hace a domicilio.

Teatro Juan Bravo

Hoy, en el teatro Juan Bravo, canciones profanas con la Orquesta Sinfónica Estatal de Lituania y el Coro Académico Estatal de Letonia, con el espectáculo "Carmina Burana" de Carl

RECOMENDAMOS

PINTURA DE ALBERTO REGUERA

En La Casa del Siglo XV, hasta el 27 de febrero, se puede visitar una interesante muestra de pintura del artista Alberto Reguera, que vuelve a la galería segoviana. En esta ocasión se aprecia un cambio en su obra, dentro de su impresionismo abstracto, pero siempre dentro de sus abstractos paisajes. En octubre del 95, la Academia de Bellas Artes de París le otorgó el premio nacional.

Orff. Precio entrada: 3.000, 2.800 y 2.600. Para estudiantes del Conservatorio, 50 por ciento de descuento localidades 2º y 3º planta, previa presentación acreditativa.

Planes especiales

Hoy, a las 19,00 horas en el salón de actos del Servicio de Cultura, mesa redonda organizada por el área de ecología y urbanismo de IU, sobre los planes especiales de urbanismo de San Lorenzo y San Marcos. Interpondrán representantes del Ayuntamiento, Colegio de Arquitectos, San Quirce, y AA.VV. de San Lorenzo, además del concejal de IU, Luis Peñalosa.

Comparsas de Carnaval

Ha quedado abierto el plazo de inscripción de comparsas de Carnaval. Los interesados podrá inscribirse en la Oficina de Cultura, hasta el 9 de febrero, en horario de 9,00 a 14,00 horas. El Carnaval se celebrará del 16 al 25 de febrero. Organiza el Ayuntamiento y comparsas. Categorías: Infantil hasta 14 años y adultos a partir de 14 años.

Musica en el Parador

El sábado, nuevo concierto en el Parador de Turismo, en esta ocasión a cargo del cuarteto de cuerda, "Brodsky Quartet", con obras de Mozart y Schubert. A partir de las 20,30 horas. Recogida de invitaciones en el Parador y Oficina Municipal de Cultura.

Segovia contra el terrorismo

Los sindicatos de prisiones y la Patronal de Transportes han convocado una manifestación para el próximo viernes día 2, a partir de las 20,00 horas, bajo el lema "Segovia contra el terrorismo" que transcurrirá de la plaza del Azoguejo a la Plaza Mayor, para pedir la libertada de los compañeros José Antonio Ortega y José María Aldaya.

BONOLOTO

Miércoles, 31

2	13	14	15
30	Com. 5 Rein. 7	49	

Martes 30

17	26	41	43	48	49	Com. 31 Rein. 8
----	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 29

8	15	16	39	41	49	Com. 12 Rein. 5
---	----	----	----	----	----	--------------------

Viernes, 26

12	15	16	21	29	33	Com. 19 Rein. 3
----	----	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Jueves, 25

2	5	10	30	34	35	Com. 46 Rein. 7
---	---	----	----	----	----	--------------------

Sábado, 27

4	10	31	39	42	47	Com. 28 Rein. 8
---	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Lunes, 29 **21.893**

Martes, 30 **61.452**

Miércoles, 31 **79.481**

Jueves, 25 **59.569**

Viernes, 26 **20.408**

Serie 056

Se han celebrado los aniversarios sucesivos de la muerte de Franco, el comienzo del reinado y la transición política, y de una manera muy segoviana —el ayer no existe— nadie ha dicho una palabra de aquellos días que tuvieron, mire Vd. por dónde, y frecuentemente, color muy segoviano.

O sea, que estamos dispuestos a que nos escriban la Historia los demás otra vez con tal de no echar una mirada atrás: y como no tenemos ni idea de hacia donde vamos, el resultado definitivo es que nunca sabemos dónde estamos, con las consecuencias naturales.

Un olvidado patriarca del periodismo español del Francisco, que era D. Juan Aparicio, tenía un concepto enrevesado de las cosas y, barroco como era, creía en cosas de esas como que el destino del Mundo está regido por un oculto Sanhedrián de judíos muy listos y muy malos, o de que el devenir de las cosas se puede investigar por el envés. Este periodista, que triunfó largamente durante el franquismo, entre otras cosas, porque entonces no se le podía contradecir, publicó en este periódico un artículo, misterioso como todos los suyos, llamado algo así como "Atención a Segovia" en el que venía a decir que cuanto estaba sucediendo en el país en 1978 tenía su origen, se había cocido y respondía a las especiales características de Segovia en aquellos años.

D. Juan Aparicio escribía estas cosas desde su habitación en el hotel Acueducto, al que había venido a veranear. Y su razonamiento, aunque distorsionado y exagerado, no dejaba de tener algunos elementos de interés. Por ejemplo, fue el primero en ver que el talento político de Adolfo Suárez iba bastante más allá de la capacidad de maniobra (verdaderamente aberrante) que siempre ha caracterizado al político de Cebreros. Cuantos conocemos la espléndida cabeza de Suárez para la maniobra política admiramos hasta el extremo su capacidad de intuir las últimas consecuencias de una decisión con una seguridad casi sonámbula. Cosas como saber con toda seguridad lo que iba a pasar si proponía a las Cortes franquistas que se autodisolviesen, o legalizar el Partido Comunista en Sábado Santo, por ejemplo: cosas que, por otro lado, son evidentes, al alcance de cualquier observador. Pero sucedía más: Adolfo Suárez es también capaz, con la misma excelencia, de valorar una situación política en su conjunto, y se so, sostenía D. Juan Aparicio, lo había aprendido aquí, durante su mandato como gobernador civil.

La certeza de lo primero lo hemos podido comprobar cuantos tuvimos algo que ver con la política aquellos años. La elección de personas para que le acompañaran y asistieran desde el comienzo y la penetración con la que las eligió a la vista de sus condiciones personales (personas tan distintas como Andrés Reguera o Fernando Abril, o D. Manuel Gutiérrez Mellado, y cito siempre a gente que tiene que ver con Segovia) o, en un sentido más lato, la elección de los tiempos y los ritmos de la misma transición denotan la excepcional maestría de Suárez para dominar una situación cualquiera. Y al cabo de los años resulta incuestionable su acierto incluso en el momento de salir de una situación imposible: al dimitir, Suárez renunció a la sustancia vital de su vida, pero se construyó un pedestal de autoridad moral como no se conoce otro en todo el variadísimo siglo XX. Hablamos de España, porque en Francia otro político insigne supo dimitir también para volver en triunfo. Suárez no ha vuelto, y cada día se aleja más esa posibilidad.

Habría que investigar, entonces, por qué la estancia de Suárez en Segovia durante algún tiempo, sirvió para



Adolfo Suárez, leyendo nuestro diario, en su época de gobernador civil de Segovia.

EL ADELANTADO

EL PULSO DE LA VIDA

Segovianos en la transición

FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ MARTIN

alimentar en él habilidades y competencias que no se han revelado antes ni desde luego después de su mandato. O sea, Segovia no estimula en todos las mismas capacidades. Y lo cierto es que, al llegar el Sr. Suárez al Gobierno Civil de la provincia, ésta era una de las más desesperanzadas, rutinarias y alejadas de toda agitación del conjunto español (como había sido antes y siguió siendo después, de otro lado).

Reuniendo mis recuerdos, lo primero que aprecié en la obra de gobierno de Suárez enseguida de llegar a Segovia fue su constante afán de comunicación. Era tradicional que los gobernadores civiles se pertrecharán del contacto con los gobernados con muy rigurosos filtros. Para hablar con ellos había que pedir audiencia, y éstas no debían sobrepasar los diez minutos o un cuarto de hora.

No digamos el teléfono: a nadie en sus cabales se le ocurría llamar, así como así al Sr. gobernador. Todo esto quedó arrasado con las prácticas de Adolfo Suárez, que comenzó por nombrar su secretario particular (que hasta entonces había formado parte del cuadro admitido de jerarquías del Movimiento) a un profesor de Maestría Industrial sin el menor estruendo, que fue Alfonso Callejo. Cualquiera que lo conozca sabe que Alfonso es incapaz radicalmente de llevar una conversación telefónica disuasiva por cauces de solemnidad, distancia y hondura diplomática.

En la época de Suárez se instauró, pues, la sorprendente costumbre de que el gobernador se pusiera al teléfono a la primera, y a veces ni siquiera con el filtro indispensable de la secretaria particular. Parece, a primera vista, que ésta es una noticia nimia y sin contenido verdadero: muy al contrario, ha llegado a convencerme de que la accesibilidad de las personas, la posibilidad de ser interpeladas enseguida, va en relación directa con su valía personal. A sensu contrario, la dificultad para establecer comunicación con alguien denota que se trata de un asno.

interlocutor en la condición de centro del mundo: pocos hombres conozco que sepan escuchar mejor y preguntar mejor, más atinada y cordialmente. Y poco después de comenzar la conversación, Suárez tenía a su interlocutor donde quería, y generalmente quería que hiciera algo, que comenzara alguna labor positiva, concreta y que saliera de allí disparado y esperanzado, y en ocasiones convencido de que, tenía que hacer lo que no le convenía. Esta capacidad apostólica de Adolfo Suárez creo que ha sido poco evocada.

Los conversos de Suárez —y entre sus fichajes el de Fernando Abril fue fundamental— formaron un admirable, cambiante y fluyente equipo para llevar a cabo la transición. Además, tomados en consideración individualmente, constituyen un friso de personalidades de gran valía. Es otro modo de medir a los grandes hombres, que no suelen tener reparo en nombrar para cargos inmediatos al suyo a personas muy brillantes. Esto sólo pasa con estadistas que están muy seguros de sí mismos: los inseguros suelen rodearse de mediocridades para que su talento brille mejor; y eso que Suárez, por otro lado, era uno de los políticos más desconfiados posibles; temiendo siempre la puñalada por la espalda que siempre acecha —y termina descargando— sobre las personalidades definidas.

Así que, al fin y al cabo, lo que venía a decir D. Juan Aparicio en su artículo misterioso es que en su gobierno en Segovia, el luego presidente del mismo tuvo ocasión de probar sus aptitudes como una sociedad tan neutra, tan incapaz de ser despertada, tan rutinaria y tan instalada en el desencanto, que sólo un genio podía afilar sus armas con un material así. Y aunque la temporada en que aquello sucedió fue corta, y una vez que acabó los de siempre (los que cifran su fortuna en la mediocridad de todos, como ahora pasa) hicieron todo lo necesario para que acabara, dejó sin embargo una huella perceptible.

¿Necesita cartas, facturas, recibos, carteles, folletos, sobres o cualquier clase de impresos?

¡Llámenos!

Nosotros le evitaremos el problema de aparcamiento y O.R.A. **visitándole personalmente.**

Imprenta El Adelantado - San Agustín, 3 - Teléf. 43 72 61

Lea

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Superlinea SOL

LA LASTRILLA ... AL MEJOR PRECIO

NUEVA CONSTRUCCION VIVIENDAS 1 Y 2 DORMITORIOS

DESDE 8.600.000 PTS ... HASTA 11.600.000 PTS

CON GARAJE INDIVIDUAL (INCLUIDO EN EL PRECIO)

AMPLIAS TERRAZAS . PARQUE . CALEFACCION INDIVIDUAL . BUENISIMAS CALIDADES

INFORMACION Y VENTA: REF: 457

SOL C/San Agustín, 9

EXCLUSIVAS Tfno: 44 43 32

Superlinea SOL

El ministro de Educación delega en Llamazares la presidencia de los actos inaugurales

Una exposición con fondos didácticos del XIX centra la celebración de E. Secundaria

La celebración de la implantación de la Enseñanza Secundaria en Segovia permitirá a los ciudadanos conocer riquezas culturales y educativas como los legados de Ezequiel González o Consuelo Burell. Sus donaciones integran una exposición de carácter didáctico, en cuya organización han participado cerca de cuarenta profesores de la provincia.

P. B.

La celebración del 150 aniversario de la Enseñanza Secundaria en Segovia se iniciará oficialmente el próximo viernes con el descubrimiento de una placa conmemorativa en el instituto "Mariano Quintanilla". El acto estará presidido por el máximo responsable del Consejo Escolar del Estado, Dionisio Llamazares, ya que aunque había sido anunciada la asistencia del ministro de Educación Jerónimo Saavedra, el pasado martes se comunicó su imposibilidad de viajar a Segovia y su deseo de delegar en Llamazares la asistencia al acto.

La programación de la conmemoración tiene marcado un calendario de actividades encuadradas entre los meses de febrero y marzo. Sin embargo, los alumnos y profesores de los centros de Enseñanza Secundaria de Segovia están viviendo la celebración durante todo el curso. Así, el programa que se inaugura el día 2 está precedido por un concurso de carteles, logotipo y otro sobre conocimientos históricos de la capital segoviana, además de un intenso trabajo de preparación de las actividades estrellas, entre las que figura una exposición didáctica.

El instituto Mariano Quintanilla ha llevado las riendas de

la preparación pero ha contado con la colaboración de más de cuarenta profesores, instituciones y organizaciones de la provincia. De esta forma se ha podido preparar una muestra en el Torreón de Lozoya (del 2 al 18 de febrero) que significa un recorrido por la actividad docente y la vida de la ciudad en los últimos 150 años, aunque se ha apoyado principalmente en fondos del siglo XIX.

A través de nueve salas se podrá acceder a parte a los fondos que Ezequiel González donó para la creación de un museo provincial de escultura, y así se podrán observar piezas del arte precolombino, egipcio u orientales. También se podrán conocer el legado de la catedrática de Literatura, Consuelo Burell, depositado en el instituto Giner de los Ríos, y que incluye obras de grandes escritores españoles. Varias salas han sido dedicadas a la reconstrucción de aulas y gabinetes de Física y Química, Agricultura o Historia Natural, con los materiales didácticos del siglo XIX.

El recorrido que no pretende ser nostálgico sino más bien constructivo y un reflejo instructivo de la vida segoviana, incluye las publicaciones y las obras de arte de alumnos y profesores que ya han fallecido.



FERNANDO PEÑALOSA

Los profesores y la directora del Instituto "Mariano Quintanilla".

Desde el instituto "Mariano Quintanilla" se han trasladado hasta el Torreón de Lozoya las principales riquezas bibliográficas de los siglos XVII, XVIII y XIX para ponerlas a disposición de los ciudadanos durante la exposición. Textos de Economía o tratados de Química que han pasado por las manos de alumnos y profes-

sores ilustres como Mariano Quintanilla, Marqués de Lozoya, Dionisio Ridruejo, Salvador Calderón o Carlos de Lecea.

El día 2 la lección inaugural de la conmemoración será impartida por Olegario Negrín Fajardo, profesor titular de Historia de la Educación de la UNED en Madrid.

Sobre filatélico conmemorativo del aniversario

P. B.

Los organizadores del aniversario de la Enseñanza Secundaria en Segovia han solidado a Organismo Nacional de Correos y Telégrafos la emisión de una tirada limitada de sobres filatélicos, que llevará impreso el logotipo del sesquicentenario y al que se podrá adjuntar un sello y matasellos de la serie dedicada a Segovia. Correos ha prestado su colaboración e implantará una oficina en el Torreón de Lozoya durante dos días, el 3 y 4 de febrero, donde se podrá acceder a este recuerdo.

El Torreón de Lozoya y el salón de actos del Instituto Mariano Quintanilla se alternan como escenarios de las actividades conmemorativas. En el centro educativa se desarrollarán tres conciertos ofrecidos por alumnos del Conservatorio y se impartirán cuatro conferencias.

La actividad desarrollada durante todo el curso quedará plasmada en la publicación de cuatro textos. "150 años de la Enseñanza Secundaria en Segovia 1845-1995" es el fruto del trabajo conjunto de los profesores del "Mariano Quintanilla" y el "Giner de los Ríos" y sirve como catálogo de la exposición del Torreón de Lozoya. Isabel Sánchez Pardo ha preparado una guía didáctica para completar la muestra. También han visto la luz las obras "Aproximación al estudio de la instrucción pública de grado medio en el instituto provincial de Segovia", de Elena Gracia Galache Díez; y "Mariano Quintanilla Romero, un segoviano ilustre", de José Luis Martín Herro.

La publicación de un estudio conmemorativo en el que participen un amplio número de personajes de la vida cultural de la provincia está siendo última.

Jesús Merino visitará mañana el municipio de El Espinar

ADELANTADO

El vicepresidente de la Junta y consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, el segoviano Jesús Merino Delgado, visitará mañana el municipio de El Espinar.

Tras ser recibido en el Ayuntamiento de la localidad por la corporación que preside Juan José Sanz Vitorio, el integrante del Gobierno autonómico realizará una visita a la fábrica de bollería "Gusten", una de las últimas industrias instaladas en el lugar, y se reunirá con los medios de comunicación.

El Espinar, que pasa por ser uno de los pueblos de la provincia con menor índice de desempleo, ha conocido un importante despegue económico en los últimos años, gracias a la ubicación en su término municipal de varias empresas que han dado trabajo a un importante número de jóvenes espinariegos.

Pablo Martín Martín, nuevo presidente de la Asociación Provincial de Camareros

JESUS MARTINEZ CALLE

Pablo Martín Martín fue elegido ayer por aclamación como nuevo presidente de la Asociación de Camareros de Segovia y su provincia en el transcurso de la junta general ordinaria que la citada asociación celebró en uno de los salones del restaurante El Cordero.

Martín Martín, de 38 años de edad, que trabaja en Mesón de Cándido y preside la Asociación de Sumillieres de Castilla y León, ha venido desempeñando durante estos años distintos cargos en la asociación y formaba parte de la junta gestora que, como consecuencia de las dimisiones que en los últimos meses se han registrado en la junta directiva, dirigía la organización en la actualidad.

Junto al nuevo presidente, resultaron elegidos sin necesidad de proceder a ninguna votación al tratarse de única candidatura

el vicepresidente, Juan de Pablos García; el secretario, José de Blas; y el tesorero, Mariano Rodríguez Garrido.

Sin embargo, sí fue preciso recabar la opinión de los socios presentes para decidir qué cuatro de los cinco aspirantes ocupaban las vocalías vacantes. Así, pasarán a formar parte de la junta directiva con esa condición José Luis Durán, Juan Francisco Cuéllar, Jesús Miguel Fernández y Javier Aragonés, junto a los ya existentes: Julián Herrero Miguel, Pablo Gómez Cuadrado, Fernando Erguido y José Emilio Municio.

Concurso de Coctelería

La junta general ordinaria de los camareros aprobó también las cuentas de la asociación de 1995, teniendo en cuenta que todos los actos organizados se cerraron con distintos superávit salvo la becerra, que terminó



FERNANDO PEÑALOSA

A la izquierda, el nuevo presidente de la Asociación de Camareros.

con unas pérdidas cercanas a las 600.000 pesetas.

El nuevo presidente aseguró que buscar una nueva fórmula para la citada fiesta taurina de

Santa Marta y el I Concurso Europeo de Coctelería serán sus dos principales objetivos, aunque garantizó la continuidad del resto de actividades.

El Patronato Provincial de Turismo (Protur) alcanzará este año los 60 millones de pesetas de presupuesto, para lo que las instituciones que lo sustentan están dispuestas a duplicar sus respectivas aportaciones, con el fin de abordar las primeras medidas del plan estratégico sobre turismo —de cerca de un centenar— encargado a una empresa consultora, que se hará público este mes.



El sector del turismo requiere la integración de los poderes públicos y privados.

JUAN MARTÍN

El plan estratégico contempla hasta cien medidas de actuación en el sector

El Patronato de Turismo tendrá este año un presupuesto de 60 millones

AURELIO MARTÍN

El plan estratégico contempla hasta 100 medidas diferentes de actuación pero lo que tiene claro el titular de la Diputación y presidente de Protur, Atilano Soto, es que Protur debe aumentar el presupuesto y, en un principio, alcanzar los 60 millones de pesetas "para iniciar la escalada de la publicidad, comenzar a andar y tomar las primeras medidas, aparte de preparar con tiempo suficiente todas las actividades culturales que hay en Segovia".

La Diputación duplicará su aportación, pasando de 10 a 20 millones de pesetas, de acuerdo con Atilano Soto, lo mismo que hará el Ayuntamiento.

Para el alcalde de la Protur debe adaptarse a la agresividad del mercado turístico, según Atilano Soto

Respecto al plan estratégico, Atilano Soto manifestó a este periódico que la primera de las conclusiones es la necesidad de integración de todos

los poderes, públicos y privados, que intervienen en el ámbito del turismo, al objeto de que las actividades estén integradas tanto en las instituciones como en el sistema general, siempre salvando las autonomías de cada institución".

Para Atilano Soto, Protur, "con el devenir de los tiempos y la agresividad del mercado turístico, tiene que convertirse en la modernidad, no puede quedarse en un patronato de una simple promoción, aunque sea esa la base de cualquier iniciativa turística".

Actividad de negocio

Otro de los objetivos a abordar es que la empresa privada sea consciente de que la iniciativa turística como actividad y negocio debe ser propio del tejido social, aunque sea apoyado por las instituciones.

Sin embargo, el presidente de Protur hizo hincapié en que "hay que hacer un enorme esfuerzo de publicidad, con el fin de que la mercadotecnia y la venta agresiva donde está el mercado sea la primera medida a tomar".

Por eso no se descarta la contratación de una persona "inmersa en el ámbito turístico con el fin de gestionar los pa-



El municipio también destina fondos al Grupo de Ciudades Patrimonio.

JUAN MARTÍN

quetes turísticos", en opinión de Soto.

Paquetes

En cuanto a la oferta, el responsable de Protur se mostró partidario, siguiendo el plan, de no desconectar la gastronomía, con la historia, la cultura, la naturaleza o las actividades, como la que realiza el teatro

Juan Bravo o el Festival Internacional "y que sean una parte más del paquete turístico".

Por su parte, Ramón Escobar estimó que "el plan estratégico es muy importante y hay que ponerlo en marcha inmediatamente, ya que la industria turística, que es la más importante de España, también lo es en Segovia".

Amador afirma que es difícil que el PSOE gane las elecciones

Madrid (Ical/Servimedia).— La ministra de Sanidad y Consumo, Angeles Amador, cabeza de lista del PSOE al Congreso por Segovia, ha afirmado hoy que es difícil que el Partido Socialista gane las elecciones generales del 3 de marzo "por muchas razones que todos sabemos", aunque apostó por continuar apoyando el proyecto político de ese partido.

"Cuando se cree en un proyecto político, con un modelo concreto de sociedad y se mantienen las convicciones y los ideales, hay que seguir. Las ideas políticas están por encima de los gobiernos", manifestó Amador en declaraciones a Onda Cero. La ministra resumió el programa de sanidad del PSOE en una sola frase, "que todos tengamos las mismas oportunidades ante un problema de salud".

Angeles Amador reconoció que no ha podido acabar con la lista de espera de más de seis meses y señaló que actualmente unos 100.000 pacientes se encuentran a la espera de ser intervenidos en un hospital.

"Una de las propuestas que hacemos —afirmó— es garantizar un tiempo de espera máximo, el primer paso es eliminar la lista de espera de más de seis meses, plazo absolutamente fuera de lo razonable; lo razonable serían tres meses".

Partidos y organizaciones se suman a la manifestación contra ETA

EL ADELANTADO

El PSOE, IU, el Sindicato Unificado de Policía, SUP, la Federación Empresarial Segoviana, FES y el Ayuntamiento de Valdeca se sumarán a la manifestación contra el terrorismo que se celebrará el viernes, a partir de las ocho de la tarde.

Todos ellos coinciden en señalar su repulsa a los secuestros de Aldaya y Ortega, al tiempo que manifiestan que "es necesario que la sociedad segoviana exprese su repulsa al terrorismo de ETA y que la banda terrorista debe darse cuenta de que sus acciones no contribuyen a solucionar los problemas del País Vasco.

¿No tiene Vd. energía eléctrica?

- Nave agrícola o ganadera >
- Vivienda >
- Bombeo de agua >
- Iluminación pública, etc. >

¡INSTALE ENERGIA SOLAR FOTOVOLTAICA!

Aprovechese de las SUBVENCIONES de la Junta de Castilla y León y del Ministerio de Industria



Fernando Po, 6, - 28045 MADRID
Tfno.: 91- 474 72 11 - Fax: 91- 474 74 67

La obra del aparcamiento subterráneo de la avenida cumple hoy un año

El paso elevado sobre Fernández Ladreda desaparecerá la próxima semana

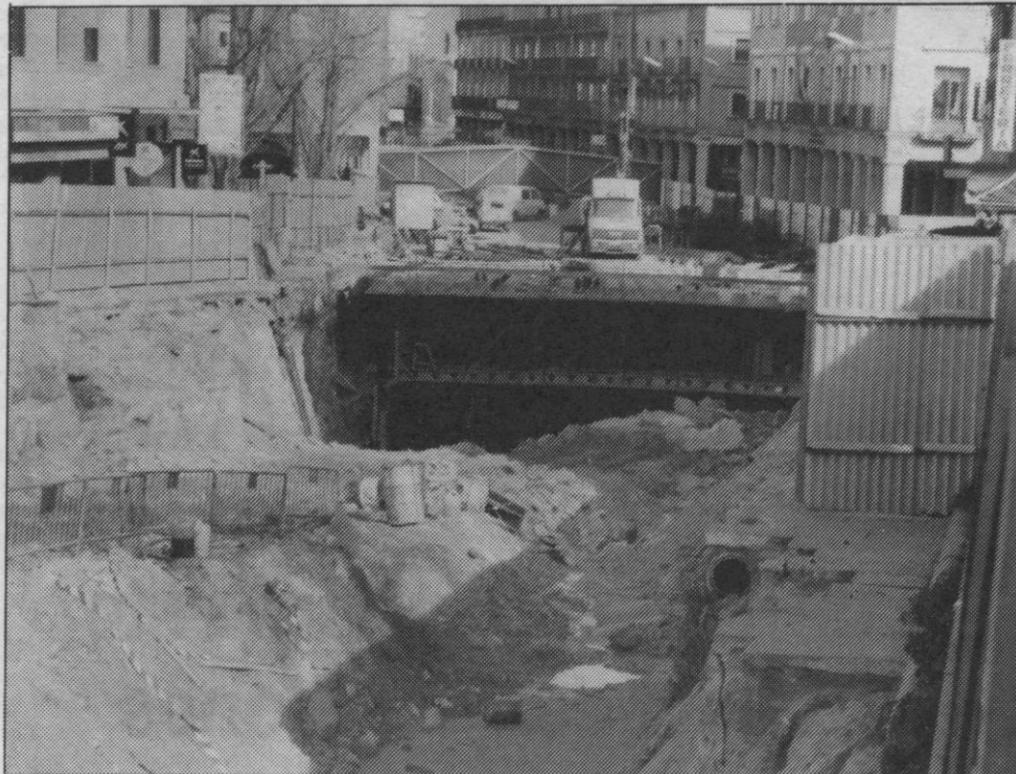
La empresa TAU procederá la próxima semana a retirar la totalidad de vallas ciegas que hace un año instaló bajo los soportales de Fernández Ladreda sustituyéndolas por otras más pequeñas al tiempo que eliminará el actual paso elevado sobre Fernández Ladreda por uno que discurrirá a ras de suelo.

FERNANDO SANJOSE

Un año después de que la empresa Técnicas de Aparcamientos Urbanos, (TAU), comenzara a instalar las vallas y a realizar los trabajos de excavación en la calle Fernández Ladreda, los segovianos contemplan día tras día como la estructura de la construcción se convierte en una realidad que ya se encuentra a 40 metros de su final.

La empresa concesionaria del aparcamiento se comprometió en febrero de 1995 a finalizar todos los trabajos antes del comienzo del mes de mayo, concretamente el próximo 28 de abril, fecha que hasta el momento no ha desmentido, a pesar de haberse ralentizado ligeramente el ritmo de trabajo en los últimos días, al haber entrado la obra en la zona más rocosa, desde el cruce de Fernández Ladreda con Escultor Marinas hasta el final de la obra, en Ezequiel González.

Mientras tanto, las obras de pavimentación que los operarios del Ayuntamiento realizan sobre la estructura ya terminada, en el tramo desde el cruce de la avenida con la calle Go-



La empresa TAU se comprometió en febrero de 1995 a finalizar las obras el próximo 28 de abril.

FERNANDO PEÑALOSA

bernador Fernández Jiménez hasta la calle de Los Coches, continúa a buen ritmo, mientras fuentes del Ayuntamiento afirmaron que "no se ha abierto al público este tramo por seguridad, ya que existen socavones que podrían entrañar peligro para los viandantes.

El concejal de Obras, Proyectos y Servicios del Ayuntamiento, Juan Carlos Martín, aseguró ayer que las vallas ciegas que hace un año instaló TAU bajo los soportales en ambos lados de la calle, serán sustituidos por vallas "de obra", más bajas y que

además permitirán la visión total de la calle.

Posteriormente, la empresa concesionaria retirará el paso elevado que une ambos márgenes de la avenida para sustituirlo por una vía sobre la nueva pavimentación.

Mobiliario urbano

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar visitó ayer las obras del aparcamiento para conocer su estado actual y la distribución que se dará al mobiliario urbano que se instalará en esta zona. Además, el arquitecto municipal, Federico

Collaut-Valera, mostró a Escobar una maqueta en cartón de las farolas y sus bases.

El Ayuntamiento ha ordenado ya la publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, (BOP), de las bases del concurso para la instalación del mobiliario. A partir del momento en que esta publicación se realice, las empresas interesadas tendrán 13 días para presentar sus ofertas y una vez otorgados los trabajos, se comenzará la instalación inmediatamente. Según Martín, "éstos son trabajos rápidos", por lo que se espera que su montaje sea breve.

Los últimos 40 metros son los que más dificultad ofrecen

F.S.

Las obras de construcción de la estructura del aparcamiento subterráneo de Fernández Ladreda han entrado en su último tramo, el que más complicaciones ofrece, al producirse un cambio sustancial en el terreno, que en los últimos 40 metros de la obra está constituido fundamentalmente por roca.

Esta circunstancia ha hecho que el ritmo de avance de los trabajos se haya visto sensiblemente reducido, aunque el concejal de Obras, Juan Carlos Martín, explicaba que "a pesar de avanzarse mucho más lentamente, sino surgen problemas no previstos y de cierta envergadura, la obra se terminará en el tiempo previsto". La empresa TAU se comprometió al comenzar los trabajos a finalizarlos el 28 de abril, sin que hasta el momento ningún responsable de ella haya desmentido este extremo.

El tramo en cuestión, desde el cruce con Escultor Marinas hasta la desembocadura en la avenida de Ezequiel González ha obligado a variar el sistema de trabajo de los operarios de la empresa Técnicas de Aparcamientos Urbanos, TAU, que oradan sobre la roca, y se han visto obligados a utilizar técnicas de microcosido mediante la inyección de cemento en la estructura en construcción.

Por otra parte, el tramo de la avenida desde el comienzo del aparcamiento hasta la plaza del Azoguejo, será acondicionado de forma similar a la zona que ahora sufre las obras, en virtud de un convenio existente entre el Ayuntamiento, que pagará el 30% de los gastos y el Ministerio de Obras Públicas, MOPMA, 70%.

Dimite el presidente de la junta de personal de Correos, Carlos Arnanz

EL ADELANTADO

El presidente de la junta de personal de Correos y Telégrafos de Segovia, Carlos Arnanz Ruiz, ha presentado su dimisión al frente de este órgano.

Arnanz ha señalado que dicha medida responde al "desprecio que la junta de personal viene padeciendo por parte de la autoridad postal sin respetarse en lo más mínimo el espíritu emanado del reglamento por el que se rige esta institución".

También ha señalado que lamenta tener que tomar esta decisión. "Cuando nosotros nos presentamos para integrar la junta de personal pensamos que la gente quería reanimar la vida política del organismo y acometer con seriedad los problemas que padecía". Y se ha referido, implícitamente, al mantenimiento de la jefa provincial, Celia González, para quien la junta ha pe-

dido el cese en repetidas ocasiones.

"Participó el cien por cien de los empleados —continúa— pero han transcurrido los meses, hemos estado trabajando, esperando y hemos otorgado un tiempo para que la Dirección tomara una decisión sobre la situación del organismo, pero no se ha hecho nada y se ha enquistado la situación".

Arnanz considera un hecho muy grave el que en un Estado de derecho se puedan producir situaciones como esta, "evidenciando un clarísimo atentado contra una institución democrática como la junta de personal, elegida en el caso de Segovia casi al cien por cien de los trabajadores", explica en un comunicado de prensa.

El próximo martes día 6 de febrero se celebrará una reunión ordinaria en la que se elegirá a la persona que sustituya a Carlos Arnanz.



ENTREGA DE LOS PREMIOS NAVIDEÑOS.— El alcalde Ramón Escobar entregó los premios correspondientes a los concursos navideños organizados por el Ayuntamiento de Segovia. La Alcaldía recibió a un nutrido grupo de escolares y estudiantes procedentes de los centros ganadores: Cooperativa Alcázar, "Calvo Sotelo", "Santa Eulalia" e instituto "María Moliner". Los representantes de las asociaciones de vecinos y otras instituciones ganadoras del concurso de belenes, también se dieron cita en la Casa Consistorial: A.V. de Santa Eulalia, A. V. de San Lorenzo, Residencia Asistida, Escuela de Artes Aplicadas, y Hogar de San José. En el apartado de decoración de escaparates los galardones han recaído en Boutique Gilmo, Optica Conde y Boutique Venus.— (Foto: Fernando Peñalosa).



Esta parcela puede albergar el nuevo Parque de Bomberos conforme al proyecto del equipo de gobierno.

JUAN MARTIN

Banco NatWest

Inaugura su primera oficina
en Segovia

C/ Fernández Ladreda Nº 11, Segovia.

Entre con Pedro Delgado en un Banco con años de experiencia y millones de clientes en todo el mundo.

Un gran Banco que responde a todas sus necesidades, con una gran gama de productos y servicios financieros y sobre todo ...

... un trato especial a todos nuestros clientes.



...Y participe en el sorteo de 10 bicicletas Mountain Bike y 5 T.V. Color con vídeo incorporado.



10 magníficas Mountain Bike.
Cambio 18 velocidades



5 TV color SAMSUNG.
14 pulgadas. Vídeo incorporado.

EN EXCLUSIVA



Además, con Banco NatWest puede conseguir 2 videos de Pedro Delgado y 500 maillots para las primeras 500 cuentas abiertas.

Infórmese en nuestra oficina de Segovia en los teléfonos:
43 10 00 • 43 13 62

En la parcela que ocupa el recinto ferial

El barrio de Nueva Segovia acogerá el nuevo Parque de Bomberos y Policía

El barrio de Nueva Segovia, en concreto una de las parcelas que en la actualidad ocupa el recinto ferial, podría acoger el nuevo Parque de Bomberos y Policía Local que el equipo de gobierno pretende construir durante la presente legislatura.

JESUS MARTINEZ CALLE

Aunque en el presupuesto municipal de este año no se incluirá ninguna partida económica para la construcción del nuevo Parque de Bomberos y de Policía Local, el concejal responsable de ambos servicios y de Protección Civil, Manuel González-Herrero González, explicó a esta Redacción que la edificación de las citadas instalaciones constituye uno de los objetivos principales del equipo de gobierno, pues figuraba en el programa electoral con el que ganaron por mayoría absoluta en los últimos comicios municipales.

"Es necesario dotar a ambos departamentos de unas dependencias más completas que las actuales y que reúnan unas condiciones más adecuadas", apuntó el edil, quien mostró su confianza de que en el programa de gastos e ingresos del Ayuntamiento de 1997 se pueda contemplarse ya alguna cantidad para el nuevo parque, cuyo elevado presupuesto obligará también, a su juicio, a acudir a financiación autonómica.

González Herrero confía en que esa futura construcción pueda albergar tanto una galería de tiro como distintas instalaciones deportivas que permitan a los funcionarios municipales estar debidamente preparados sin necesidad de salir de su propio edificio".

En espera de la llegada de ese nuevo parque, los bomberos realizaron directamente "durante sus ratos libres" en 1993 una serie de mejoras en sus actuales dependencias. Acondicionaron tanto la zona de oficinas como de retén y los dormitorios, y cambiaron algunas de las puertas de acceso para los vehículos, según recordó el jefe del Servicio de Extinción de Incendios, José Luis del Pozo, quien siem-

pre se ha mostrado partidario de esperar lo necesario y asegurarse la suficiente financiación para que las futuras instalaciones se hagan con las debidas garantías.

En cuanto a la posible ubicación del citado parque en Nueva Segovia, Del Pozo considera que se trata del "sitio más idóneo para nosotros" porque "tendremos la ciudad dividida en dos partes a las que podremos acceder a través de dos accesos diferentes: uno por la avenida de Padre Claret y el otro a través de la avenida José Antonio o del Camino Nuevo"; y además "enlazaremos fácilmente con la circunvalación, ya que una de las entradas previstas a la misma está muy cerca, y tendremos así una salida cómoda a toda la provincia".

En el presupuesto de 1997 podría figurar ya alguna partida económica

Los bocetos que elaboró el jefe del Servicio de Extinción de Incendios sobre sus nuevas instalaciones contemplan, entre otras cosas, un gimnasio de entrenamiento, túneles y torres para el perfecto estado físico y funcional de los bomberos.

Compartidas

No obstante, las dependencias deportivas y la sala de reuniones podrán ser compartidas con los policías locales, según reconoce el responsable de este cuerpo en la capital, Julio Rodríguez Fuentetaja, quien comenta que en el recinto que en la actualidad ocupan en el polígono industrial "El Cerro" no disponen ahora de oficinas suficientes.

A juicio de Del Pozo, lo ideal es que la apertura del nuevo Parque de Bomberos no suponga el cierre del actual, aunque "con la dotación actual de personal es imposible mantener los dos abiertos y tampoco la población es demasiado numerosa como para precisar ambos".

Una galería de tiro

J.M.C.

El futuro edificio de la Policía Local podría contar con una galería de tiro que servirá para terminar con los problemas que los agentes encuentran ahora para realizar sus prácticas de armas y que les obliga a firmar conciertos con otras instituciones con el fin de utilizar sus instalaciones.

También se queja Rodríguez Fuentetaja del escaso espacio que tienen actualmente para el depósito de vehículos —que se realiza en el propio patio de sus dependencias— y en el que

sólo caben una docena de turismos; mientras que el garaje para los coches de Policía deben compartirlo con el servicio de mantenimiento municipal.

El nuevo parque debería disponer también, en opinión del jefe de la Policía Local, de un aula de formación y un salón de actos que permitan reciclar al personal; y, por último, de unos vestuarios adecuados, ya que "los que tenemos ahora son insuficientes y presentan algunas deficiencias e inconvenientes tanto en cuanto a duchas como aseos".

Los buitres que habitan en la provincia dependen directamente de las actividades humanas, según se desprende de las conclusiones extraídas del primer estudio que se

aplica a estas aves en España mediante transmisores. Casi el cien por cien de su alimentación procede de los animales domésticos criados en régimen intensivo. La

evolución de estas colonias de rapaces ha ido en aumento últimamente, pero no están corriendo la misma suerte las poblaciones de alimoche que también habitan en Segovia.



Elena Hernández, directora del Parque Natural de las Hoces del Duratón.



La población de buitres leonados ha crecido en los últimos años en las Hoces del Duratón y las del Riáza.

Concluye el estudio de Medio Ambiente sobre las rapaces de las Hoces del Duratón

Las colonias de buitres dependen directamente de la actividad humana

F. DESCALZO

El Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta ha concluido un estudio sobre la movilidad y costumbres de los buitres del Parque Natural de las Hoces del río Duratón.

Este estudio, pionero en España, ha realizado un seguimiento de todas las rapaces que habitan en el parque.

La principal conclusión extraída señala que estas aves dependen exclusivamente de las actividades humanas, pues su fuente principal de alimento se concentra en los muladares y cementerios de animales.

De sus movimientos llamó la atención a los responsables del estudio el hecho de no se desplacen de forma circular, sino que lo hacen en función de los lugares en los que encuentran alimento.

Así, gracias a los transmisores que les fueron instalados y que han aportado datos a lo largo de un año, se ha determinado que sus vuelos se dirigen fundamentalmente al oeste de las Hoces del Duratón. A veces se ha llegado a la zona abulense de Campo Azálvaro, a casi 200 kilómetros del parque, gracias a la gran autonomía de vuelo de que disfrutaban estos animales. También han sido localizados en El Tiemblo (Sierra de Gredos) y en Medina del Campo.

Sin embargo, son insignificantes los que se dirigen hacia el norte y al este, donde apenas existen explotaciones ganaderas.

Tampoco suelen sobrepasar la Sierra del Guadarrama, lugar utilizado por algunos como dormitorio en ciertas épocas del año. Tan solo un animal se desplazaba a la provincia de Burgos y volvía esporádicamente.

Pero en conjunto, el estudio ha resultado bastante exitoso, según sus responsables.

A partir de ahora, estos transmisores se irán desprendiendo de los cuerpos de las aves, tras haber transcurrido un año desde que les fueron colocados en diciembre de 1994.

De esta forma, culmina un estudio del que únicamente se habían realizado experimentos similares en Estados Unidos para estudiar el cóndor. "El buitre es un animal que está poco investigado", se lamenta la directora del Parque Natural del Duratón, Elena Hernández.

La idea de poner en marcha este proyecto surgió ante la normativa que obliga a los ayuntamientos a tratar los cadáveres de animales. Hasta ahora, cada municipio solía disponer de un muladar donde se depositaban los animales que morían. Luego, se construyeron cementerios en los que se entierran los cuerpos y a los que se añade cal con el fin de que la descomposición sea más rápida.

Esta medida ha creado a menudo sobresaturación de los espacios, lo que ha obligado a las autoridades a aplicar otras actuaciones. La entrada en funcionamiento del Consorcio ha hecho que se ponga en peligro la super-

vivencia de las colonias de buitres.

Pero la ubicación de un comedero no parece una solución definitiva, sino que Elena Hernández es partidaria de crear una red de ellos para que "se mantenga el ciclo natural, entre comillas —detalla— porque la influencia del hombre es inevitable".

Evolución

Hasta ahora, la población de buitres ha ido en aumento. De las 208 parejas que existían en 1991 se contaron el año pasado 284. Pero además, se ha mejorado el éxito reproductor (número de pollos resultantes del total de puestas) y la productividad de

fecundidad (pollos que llegan a volar entre el número de parejas). Así mismo, el porcentaje de huevos que no eclosionan ha pasado del 25% en 1991 al 21% en el 95.

En cambio, no mantiene la misma tendencia el alimoche, otra de las aves características del parque y que pasa el invierno en África. En 1991 había 13 parejas y en los dos últimos años han sido encontrados 3 cadáveres por envenenamiento, una práctica que fue bastante común en la década de los 80.

Por su parte, el águila real también ha mejorado en el último trienio, aunque es una especie con muy escasos ejemplares.

Colaboración con el Consorcio de recogida de cadáveres

F. D.

La directora del Parque de las Hoces del Duratón, Elena Hernández, ha señalado que está en contacto con los responsables del Consorcio de recogida de cadáveres animales con el fin de que esta medida, puesta en marcha por la Diputación Provincial, no acabe con el sustento de las aves. Por ello piensan en la posibilidad de instalar comederos en los que puedan alimentarse.

Ya existen algunos ayuntamientos de los 30 en los que se van a recoger los restos, que se han mostrado dispuestos a colaborar. Pero los biólogos de Medio Ambiente analizan las condiciones geográficas de estos municipios porque pretenden que estos se encuentren en laderas. Con esta medida quieren facilitar el vuelo de las aves una vez que terminan de comer, puesto que el hecho de que pasen muchos días sin probar bocado les genera una gula que luego les resulta difícil levantar el vuelo.

De la misma forma, quieren que exista una red de puntos con el fin de evitar que un solo comedero favorezca la generación de plagas o facilite la posibilidad de envenenamientos.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

POR LA LIBERTAD DE JOSE ANTONIO ORTEGA Y JOSE MARIA ALDAYA

El Ayuntamiento de Segovia se adhiere a la manifestación convocada por los Sindicatos de Prisiones y la Patronal del Transporte de Segovia, al tiempo que invita a participar en la misma a todos los segovianos, exigiendo a los delincuentes de ETA la liberación inmediata de los secuestrados.

SEGOVIANO, ACUDE EL VIERNES, A LAS 8 DE LA TARDE, A LA PLAZA DEL AZOGUEJO.

Ante los dos acontecimientos que se aproximan en el ámbito segoviano y con el mismo protagonista, el controvertido diestro gaditano Jesús Janeiro "Jesulín de Ubrique", nos pusimos en contacto directo con quien ha batido por segundo año consecutivo, el récord de corridas de toros toreadas por diestro alguno.

PABLO PASTOR

Fueron 153 en 1994 y 160 en 1995. Precisamente y con mucho tiempo de retraso, va a recoger el I trofeo "La Matita" al triunfador de la temporada taurina 94, galardón consistente en 153 botellas de vino de Ribera de Duero con etiquetado especial cada una haciendo referencia a la respectiva corrida sumada en el citado año. El acto tendrá lugar en el horno de asar "La Matita" en Collado Hermoso el domingo día 11 a partir de las tres de la tarde. Almuerzo, entrega del trofeo y coloquio. A este respecto, se pondrán a la venta las correspondientes tarjetas-invitación al precio de 3.000 pesetas. No se excederá del número de 65 asistentes.

— "Jesulín", lo que te faltaba a ti, era precisamente hacer de "matahombres".

— No creas, me gusta la idea y a lo mejor la pongo en práctica. Ahora estoy muy entrenado con la escopeta y el rifle, ya que estoy todos los días de montería. Pero no, lo que a mí me gustaría más es hacer de "amamujeres". ¿No te parece?

— Luego, tras lo de Zamarramala, a La Matita a recoger el trofeo al triunfador de la temporada del 94.

Hilo directo con "Jesulín de Ubrique"

"En 1996 no pasaré de las 80 ó 90 corridas de toros"



"Jesulín de Ubrique", un torero de masas.

PEÑALOSA

— ¿Y por qué no me dais también el trofeo del 95? Fíjate que si para el 94 me entregáis 153 botellas, para el del 95 deberán ser 160, una bodega al com-

pleto. Pero bueno, me conformo con las 153 que pienso colocar en el mejor y más visible sitio de la bodega de mi nueva casa.

— Dice Morilla, tu apodera-

do, que este año vas a torear mucho menos. Que esos guarismos de ninguna manera.

— Así va a ser. No quiero pasar de 80 o a lo sumo 90 corri-

das, pero sin seleccionar, toreando aquellas que vayan surgiendo o estén previamente convenidas o contratadas. Quiero ir disfrutando poco a poco de la vida, de lo que tanto me ha costado ganar, con sangre, sudor y lágrimas.

— ¿Cuándo y dónde comienzas?

— En Berja (Almería) el 25 de febrero. Después iré dos tardes a Valencia y una a Castellón.

— *"Voy a ser un «matahombres» de verdad, aunque más me gustaría ser «amamujeres»"*

— ¿Qué hay de lo de grabar un disco?

— Que se lo ha inventado alguien, pero que me gustaría poder hacerlo. A lo mejor me han dado una idea.

— ¿Y de novia qué?

— ¿De novia? De novia ná. Me gustan mucho las chicas, pero por ahora mi novia sigue siendo el toro. Pero no creas que soy tonto o lelo. Hago lo que puedo, aunque me cuido al máximo.

Coloquio taurino en Aguilafuente

PABLO PASTOR

Primer encuentro de carácter cultural y taurino que tiene lugar en la villa segoviana de Aguilafuente. Con asistencia de elevado número de aficionados, se celebró un coloquio en el que fueron director participantes el pintor Lope Tablada, el rejoneador César de la Fuente y el novillero Alfredo Gómez. Fue presentador-moderador Pablo Pastor.

Preguntas incisivas, algunas bien intencionadas, pero con valiosa aportación hacia intereses comunes. De todo ese conglomerado que a veces causa mezclar lo realmente importante con lo irrelevante que en todo coloquio se produce, nació un proyecto, magnífico por cierto, del propio alcalde de Aguilafuente, el no menos magnífico Ricardo Casado que presidió la mesa coloquial.

Para el martes 2 de julio, se plantea la posibilidad de celebrar un festejo taurino en esta población, conmemorativo de Santa Isabel, patrona de la villa. Un festejo mixto con picadores, en base a César de la Fuente, Alfredo Gómez y otro novillero, o bien, los tres novilleros que van a formar cartel reiterativo este año, pero que actúan sin los del castoreño: Francisco Camino, Víctor de la Serna y Gonzalo Hernando.

A este respecto, ya se ha pue-



Los participantes en el coloquio de Aguilafuente.

MANOLO

to en marcha al menos la sana intención de convocarle, y ojalá que cuaje en tangible realidad.

El presentador hizo una amplia senblanza del panorama taurino segoviano, con detallados argumentos sobre toreros, plazas de toros, número de festejos celebrados en 1995, ganaderías de bravo, etc. "116 espectáculos taurinos se han celebrado en 1996 dentro del ámbito segoviano. 7 corridas de toros, 11 corridas del arte del rejoneo, 16 novilladas picadas, 46 sin los del castoreño y el resto, festejos mixtos y doce becerradas".

Alfredo Gómez que sufre una molesta lesión en un hombro, confesó su deseo por torear mayor número de festejos en plazas segovianas. "He cambiado de apoderado, espero que para mejor. Ahora me lleva Angel Guzmán, hombre cercano a la empresa de Madrid, donde creo que actuaré a principios de temporada. Me encantaría torear una novillada picada aquí en Aguilafuente".

Por su parte, César de la Fuente, recién llegado de Colombia donde ha toreado una tarde, se sintió satisfecho con la tempora-

da del 95, aunque todo es susceptible de mejora: "Toreé 41 corridas con algunos triunfos importantes en plazas tales como Talavera y algunas francesas. He actuado el pasado día 20 en Sincelajos (Colombia), con éxito, ya que corté las dos orejas al segundo toro de mi lote. Tengo una gran cuadra de caballos y una yeguada propia, creada por mí. ¿Qué cuánto vale un caballo de rejoneo? No tiene un precio fijo, pero sepan que a poco y de potro, ya alcanza los cinco o seis millones. Una figura, cuesta al menos cincuenta millones".

Inaugurada la peña "Emilio de Frutos"

JESUS OLMOS

Se ha inaugurado la peña taurina "Emilio de Frutos" de Fuentepeyayo, en un coloquio desarrollado en el Centro Cultural y que contó con la presencia del titular de la recién estrenada entidad asociativa, el apoderado de éste, el que fuera matador de toros Manolo Blázquez, el empresario taurino Salvador Angel, el vicepresidente de la Diputación Provincial, Luis Fuentes y de los directivos que configuran la peña, así como un centenar de aficionados que participaron en el coloquio. Presentó el acto, el crítico taurino de "El Mundo", César Mata.

Motivo y fines de la nueva peña, la primera que se constituye en Fuentepeyayo, quedaron de manifiesto en este encuentro cargados de matices taurinos. Coloquios, visitas a ganaderías, capeas, tientas y, por supuesto asistir a interesantes espectáculos taurinos, conforman el espectro de futuro de esta asociación.

Por su parte, Emilio de Frutos puso de manifiesto su intención de actuar en Las Ventas este año, quizás en el mes de abril o primeros de mayo, poco antes del inicio de la feria taurina de San Isidro. El diestro de Navalmanzano se significa por una clara tendencia hacia lo clásico, hacia el toreo en su línea más pura, de ahí que los aficionados vean a este joven torero como un proyecto con visos de figura del toreo.

NAVA DE LA ASUNCION

El Ayuntamiento, que ha valorado positivamente la iniciativa, deberá elegir la ubicación

La Junta promoverá la construcción de 16 viviendas de protección oficial

La Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Fomento, promoverá la construcción de 16 viviendas de protección oficial en esta localidad. La concesión ha sido valorada por los representantes municipales como muy positiva dada "la más que justificada necesidad de construir viviendas de este tipo en el pueblo", afirma el alcalde Jesús Moreno y el primer teniente de alcalde y portavoz del grupo de concejales del PP, Antonio Toledano a este periódico. Para ambos corporativos ahora toca estudiar la designación del lugar donde se ubicarán y no se descarta que éste pueda ser un terreno donde se encuentra el Parque de Vías y Obras de la Junta.

AMARUARRI

Para Jesús Moreno la concesión de estas 16 viviendas pone de manifiesto que están dispuesto "a llevar hacia delante nuestro compromiso electoral de construir viviendas sociales" y aunque reconoce que la cantidad concedida es insuficiente considera que es el inicio para comenzar a afrontar la necesidad social existente en el pueblo a este nivel.

"Nuestro deseo es que hubieran sido 50 la viviendas oficiales concedidas, pero hay que tener en cuenta que las viviendas que tengan en proyecto construir la Junta se ha de repartir entre todos los municipios de Castilla y León y la gente lo necesita en todos los sitios. Nos han dado 16 —explicaba Moreno— pero lo bueno es empezar, que se hagan y se adjudiquen a las personas que lo soliciten y luego por parte del Ayuntamiento volver a solicitar más para poco a poco aumentar el número de construcción de este tipo de viviendas".

Aunque en Nava de la

Asunción el índice de construcción de viviendas se sitúa entre el nivel medio aceptable, ya que es una actividad que no ha dejado de funcionar hasta el momento, lo cierto es que la iniciativa de la construcción siempre ha partido de manos privadas y tanto los precios reinantes como los sistemas de pago, salvando la actuación concreta de algunos promotores de viviendas, eran inaccesibles para muchos vecinos de la localidad.

Hace 30 años

Las últimas viviendas de carácter social se construyeron hace unos 30 años al edificarse el barrio denominado "Casas de Cáritas" por estar al frente de esta iniciativa cooperativista el párroco de ese entonces Víctor Sanz Guijarro. Desde entonces no se ha vuelto a hacer ninguna y las pocas iniciativas posteriores fracasaron ante la falta de voluntad de los responsables de turno en su construcción.

Incluso durante los años ochenta y principios de los noventa se rechazaban continuas



El índice de construcción se sitúa entre el nivel medio aceptable.

propuestas de los concejales de la oposición para solicitar este tipo de viviendas acogiendo a los respectivos planes de Vivienda de Protección Oficial (VPO) y de la Junta de Castilla y León.

Con la concesión de estas 16 viviendas y su posible construcción se abre una puerta a la real necesidad que sobre este particular existe en Nava de la Asunción.

De momento el Ayuntamiento llevará el tema a la sesión de pleno que celebrará el próximo viernes día 2 para someterlo a debate entre todos los concejales junto a otros temas como la adecuación de la piscina municipal a la normativa europea y la utilización de remanentes de obras, entre otros temas de diversa índole que compondrá el orden del día.

SANTA MARIA

Informaciones sobre la villa en el boletín de la A.C. de Nieva de Cameros

MEDIA LUNA

El boletín anual de la Asociación Benéfico-Cultural de Nieva de Cameros (La Rioja) correspondiente a 1995, edita en su número 11, varias páginas del cronista oficial de la villa de Santa María la Real de Nieva, Felipe Molinero Rodríguez. En las páginas 17 y 18 aparece una carta en la que apoya la labor de dicha asociación por el trabajo y amor en pro de su pueblo, cultura y tradiciones, que de una forma muy digna está llevando a cabo, con la colaboración de todos los vecinos que viven en la localidad y de los que están fuera.

En la página 21 aparece una relación de localidades que tienen el nombre de Nieva, o pueblos de origen de la Tierra de Cameros, o que fueron fundadas o creadas por habitantes de esta villa de Santa María. La reseña está sacada de la revista "La Espadaña" de la asociación cultural "Santa María 92-VI Centenario" número 4 de 1992, un especial dedicado al VI centenario del nacimiento de la localidad y el V Centenario del Descubrimiento de América.

Por último en las páginas 22, 23 y 24, Felipe Molinero expone cómo la repoblación de esta comarca en torno a la villa fue llevada a cabo por riojanos de las tierras de Cameros basándose en una serie de razonamientos, como: La toponimia y homónimos de varios pueblos como Aldeanueva, Laguna, todos provenientes de dicha comarca riojana. El cultivo de la vid, propio de la época de la repoblación.

CANTIMPALOS

La revista cultural "Pedrazuela" edita su sexto número

LOURDES MATARRANZ

Ha salido el nº 6 de la revista "Pedrazuela", editada por la Asociación Socio-Cultural de Cantimpalos. Tiene carácter informativo, de ocio y expositivo. Está abierta a la participación de todo aquel que se sienta vinculado por distintos motivos a la asociación.

La tirada de la revista es de 200 ejemplares. Colabora en este ejercicio el Ayuntamiento, Caja de Ahorros y todos los colaboradores. Hay que destacar que la información es exhaustiva.

Pedro Matarranz Garrido dedica un espacio de la revista para tratar de glosar la prueba atlética de campos a través, que se celebra el 8 de diciembre. La seguridad metódica de su celebración, todos los años el 8 de diciembre durante 24 años, no le resta prestigio ni aliciente alguno, pues es más que suficiente e importante su solo contenido, que por sí mismo se convierte en uno de los

hechos y acontecimientos deportivos y culturales más importantes de Cantimpalos y provincia.

La información a través de un mensaje urgente ¡no a la droga! porque "destruye tu personalidad", por Cristina Mateo Matarranz. Medio ambiente —en un medio rural no puede faltar el apartado dedicado al medio ambiente— que hace mención la importancia de los árboles con un sinfín de efectos beneficiosos para el hombre, para los lugares donde crecen y, en definitiva, para todo el planeta en su conjunto, por Pedro Llorente Encinas. Sigue la revista dedicando espacio a la poesía, refranero, pasatiempos, recetas de cocina, etc. Queda patente el interés de esta revista para todos los vecinos de Cantimpalos que a la vez de informarse lo pueden pasar bien.

Dirección y redacción Almudena Rico Leonor revista "Pedrazuela".



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Por la libertad de José Antonio Ortega y José María Aldaya.

La Diputación Provincial de Segovia presta su más ferviente adhesión a la manifestación que tendrá lugar el viernes día 2 de Febrero próximo, a las 8 de la tarde, y que partiendo de la Plaza del Azoguejo llegará hasta la Plaza Mayor, en clara repulsa contra el terrorismo.

La Institución Provincial invita a todos los segovianos de la capital y especialmente de la provincia a sumarse a esta manifestación que ha sido convocada por todos los sindicatos con representación en el Centro de Cumplimiento Penitenciario y la Federación Segoviana del Transporte, y que cuenta con la adhesión de todos los Partidos Políticos, Instituciones, Asociaciones de Vecinos, de Estudiantes y otras corporaciones ciudadanas.

NO HAY JUSTIFICACION PARA LA VILEZA DE TOMAR A UN HOMBRE COMO REHEN.

COMBINACIONES:

REDUCIDAS
CONDICIONADAS

IMPRESION
DE BOLETOS
EN PAPEL CONTINUO



44 53 68



43 25 55



O.N.L.A.E.
SEGOVIA



VILLA DE CUÉLLAR



Ayuntamiento de la villa. S.G.

Concentración de carniceros contra el cierre del matadero

S.G.

El colectivo de carniceros de Cuéllar y la comarca han presentado un escrito en el Ayuntamiento en el que protestan por el cierre del matadero y piden una solución a lo que consideran un grave problema.

Este colectivo celebró una reunión el pasado martes para estudiar la cuestión "preocupados por el inminente cierre de las instalaciones del matadero municipal de esta villa".

En el escrito dirigido al alcalde de los carniceros señalan "que el cierre del matadero es causa de una negligencia tanto del anterior como del actual equipo que dirige el Ayuntamiento, por no haber solucionado este problema antes del 31 de diciembre del pasado año".

Según este colectivo el cierre supondrá cuantiosos perjuicios económicos para el industrial carnicero, los cuales repercutirán directamente en el ama de casa o consumidor.

Los carniceros señalan también que Cuéllar y su comarca perderían un derecho adquirido desde hace más de 50 años, como es el servicio municipal de matadero. "Por todo ello solicitamos se restablezca dicho servicio y nos comunique por escrito la solución que piensa dar a tan grave problema".

En relación con este problema el colectivo de carniceros ha convocado para hoy jueves a las 11 de la mañana una concentración frente al actual matadero.

Desierta la subasta del monte "Pinarejo de Entrambosríos"

Adjudicado el aprovechamiento de las maderas de los montes

En la última sesión celebrada por la Comisión de Gobierno este órgano municipal acordó la adjudicación del aprovechamiento de maderas del monte "Pinar de Villa" y declarar desierta la subasta de las maderas del monte "Pinarejo de En-

trambosríos", por no haberse presentado oferta alguna. Las empresas Mariano Sanguino S.A., de Iscar, Valladolid y "Crimobe", de Zarzuela del Pinar, han sido las adjudicatarias de los tres lotes del monte "Pinar de Villa".

S. GUIJARRO

En total han sido adjudicados 1.256 pinos de la especie pináster o resinero y ha quedado sin adjudicar el único lote del monte "Pinarejo", con 420 pinos, cuya valoración inicial era de 638.700 pesetas. Este lote será sacado a segunda subasta en fecha próxima.

Del monte "Pinar de Villa" el primer lote ha sido adjudicado a la empresa Mariano Sanguino, de Iscar, en la cantidad de 1.086.000 pesetas, prácticamente el mismo precio de salida de la subasta. Este lote estaba formado por 500 pinos con un volumen de fustes de 427 metros cúbicos y 46 metros de leña.

El segundo lote ha sido adjudicado a la misma empresa en la cantidad de 1.675.800 pesetas, unas cien mil más que el precio de salida en la subasta.

Este lote contenía 514 pinos con un volumen de fustes de 620 metros cúbicos y 72 de leñas.

La empresa "Crimobe" ha sido la adjudicataria del tercer lote formado por 242 pinos con un volumen de 209 metros cúbicos de fuste y 20 de leñas. El precio fijado inicialmente en la subasta era de 530.500 pesetas y ha sido adjudicado en 570.000. La tasación general del metro cúbico de fustes ha sido en todos los casos de 2.500 pesetas y 400 pesetas el de leñas.

En este apartado la Comisión de Gobierno concedió licencia de obras a los hermanos Eusebia, Laura y Antonio Arranz para construir un edificio de tres viviendas y locales comerciales en la avenida de Los Toros, frente a la iglesia de San Francisco.



Masa de pinares que rodean la población cuellarana. S.G.

También fue concedida licencia a la empresa constructora Cáceres y García S.L., de la localidad vallisoletana de

La comisión acordó comunicar a cinco propietarios la obligación de realizar obras de derribo

Isicar, para construir 26 viviendas, locales comerciales, trasteros y garaje en la calle Valdehuetos.

En obras mayores fue concedida licencia a José Antonio Pascual para construir nave-almacén de maquinaria agrícola en las parcelas 23 y 27 del

polígono 41 en la carretera de El Henar.

También fue concedida licencia a Antonio Salamanca para construcción de un palomar para producción deportiva en la parcela 49 del polígono uno.

Respecto a edificios en ruinas la Comisión de Gobierno acordó comunicar a cinco propietarios la obligación de realizar las obras de derribo necesarias en un plazo de diez días. En caso negativo el Ayuntamiento las ejecutará de forma subsidiaria.

Estos edificios están situados en la calle San Pedro 5, tres en la calle Modesto Fraile y el último en Río Eresma 6. Uno de los edificios a derribar son los antiguos gallineros situados frente al nuevo hogar de la tercera edad.

Javier Herrero, de Valladolid, ganó el torneo de billar "Villa de Cuéllar"

S.G.

La tercera edición del torneo de billar a tres bandas "Villa de Cuéllar" organizado por el club local, fue ganado por el billarista vallisoletano Javier Herrero tras una disputada partida final que duró 90 minutos con el jugador madrileño José Fresneda.

Javier Herrero ya fue ganador de la primera edición del trofeo y finalista en la segunda. José Fresneda, 16 años, fue subcampeón de España sub 17 en la temporada 1994-95.

Esta tercera edición del torneo "Villa de Cuéllar" contó con una participación de 24 jugadores procedentes de clubes de billar de Valladolid, Burgos, Soria, Madrid, Miranda de Ebro, Cuéllar y dos jugadores independientes de la localidad de Cantalejo. El torneo se ha disputado en los salones del complejo Ditirambo.

Durante los días 20 y 21 de enero se celebraron las fases eliminatorias y el pasado fin de semana la fase final.

Interesante final

La partida final se realizó a 30 carambolas con un máximo de 50 entradas.

El resultado final fue Javier Herrero 30, José Fresneda 28 carambolas, y las entradas realizadas fueron 47.

La final fue muy competida, aunque el ganador fue casi siempre por delante en el marcador.

El presidente del club organizador, Eduardo Marcos, considera que esta edición del torneo ha tenido un gran nivel y resultado un éxito de organización y participación. Marcos manifiesta que este trofeo continuará celebrándose en años sucesivos.

Respecto a la actividad del club local indica que por primera vez va a participar en la liga regional que se disputará entre el 10 de febrero y el 20 de julio.

En esta liga participarán clubes de Burgos, Valladolid, Soria, Miranda de Ebro y Cuéllar.

¿Necesita cartas, facturas, recibos, carteles, folletos, sobres o cualquier clase de impresos?

¡Llámenos!

Nosotros le evitaremos el problema de aparcamiento y O.R.A. visitándole personalmente.

Imprenta El Adelantado
San Agustín, 3 - Teléf. 43 72 61

Superlínea SOL
VALSAIN EDIFICIO LAS ACACIAS
LUJO NOBLE A SU ALCANCE EL EDIFICIO MAS BONITO CON LOS ACABADOS MAS ESMERADOS

CARPINTERIA DE PINO DE VALSAIN, TARIMA, CHIMENEA FRANCESA, VIGAS DE MADERA VISTAS, BARANDILLAS TORNEADAS, CLIMALIT, HILO MUSICAL (PREINSTALACION), AISLAM. DE POLIURETANO INYECTADO

INFORMACION Y VENTA:

SOL EXCLUSIVAS C/San Agustín, 9 Tfn: 44 43 32

Superlínea SOL

EL COBRADOR DEL FRAC®
COBRO DE MOROSOS
(983) 37 48 44

CARBONERO EL MAYOR



Detalle de una de las pinturas que aparece en una de las tablas inferiores del retablo.

BENITO

Los trabajos se realizarán en el mismo templo parroquial

El Ministerio de Cultura restaurará el retablo plateresco de San Juan

El pasado día 19 de noviembre de 1995, EL ADELANTADO DE SEGOVIA publicaba que habían estado en Carbonero el Mayor el director general de Bellas Artes y Patrimonio, Jesús Viñuales, el director del Instituto de Restauración de Obras de Arte, José María Losada, que junto con el alcalde y concejal de Cultura, estuvieron "in situ" viendo la importancia y posibilidades del retablo de la iglesia de San Juan. Se fijó un proceso de actuación inmediata, comenzando por un estudio total y pormenorizado de una obra que se considera valiosísima, determinándose que fueran técnicos y manos expertas quienes le librarán de ese depredador que es el tiempo, son siglos de soportar situaciones totalmente adversas para su conservación.

DIONISIO ESCUDERO

Para cumplimentar este fin y promesa ya han estado en Carbonero uno de los arquitectos del Ministerio, Sr. Sousa, y una restauradora especialista perteneciente al mismo Departamento de Cultura, para elaborar el proyecto técnico correspondiente, el desarrollo y planificación de la obra, así como el presupuesto que refleje los costes.

Todo ello se llevará a cabo en un taller que el Instituto de Restauración instalará en uno de los salones adjuntos al templo, por lo que el retablo no saldrá del pueblo. Todo ello correrá a cargo del Ministerio citado. Con este inicio de gestiones previas e imprescindibles se atestigua la realidad de una futura obra, de la que algunos dudaban y habían puesto en entredicho.

Este retablo mayor del templo parroquial de San Juan, pertenece a la primera mitad del siglo XVI, es de estilo plateresco y las pinturas fueron realizadas por el burgalés Diego Rosales, que después trabajó en el año 1564 en la iglesia de San Eutropio de El Espinar donde un fuego había destruido algunas vidrieras, y el vecino de Avila, Baltasar Grande. Es una iglesia con elementos románico mudéjares, góticos y barrocos, estos del siglo XVIII, época en que sufrió una fuerte transformación tanto en su fábrica como en su contenido de capillas laterales con sus ocho retablos y escultura.

El retablo está constituido



El alcalde con un técnico y al fondo el hermoso retablo.

BENITO

por 21 tablas iconográficas en cinco cuerpos separados por unos frisos con magníficos relieves y cinco calles unidos por columnas alabastradas. Una parte muy valiosa son los relieves de los plintos laterales. Las temáticas de esta obra de arte, van desde pasajes de la vida de San Juan, martirios de las santas Agueda, Catalina y Eulalia, de gran devoción este lugar; temáticas relativas

sobre San Miguel, San Lorenzo, Santiago el Mayor, San Bartolomé y pasajes de la vida de Cristo.

A comienzos del siglo XVII se reparan siete tablas por el maestro entallador Miguel de Echevarría, mientras que la primera limpieza de las tablas y dorados se llevó a cabo en el año 1653. Es una obra de arte que sin más dilaciones necesita una restauración.

OLOMBRADA

El grupo "El Olmar" fue muy aplaudido en su actuación en Campaspero

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

El grupo de teatro "El Olmar" después de estrenar el verano pasado la obra de Jorge Llopis "Susana quiere ser decente" con éxito extraordinario, la puso en escena nuevamente la última semana del año en Cantalejo, ya que en esa semana, es dada a festejos y espectáculos. Hacen su semana cultural.

Como ya anunciamos en su día en estas mismas páginas, los del "Grupo el Olmar" se superaron en Cantalejo; trabajaron mejor aún que el día del estreno en Olombrada.

El pasado domingo, nuevamente se trasladan a Campaspero (Valladolid) donde en un extraordinario local, lleno totalmente, volvieron a cosechar fuertes aplausos del público asistente.

La actuación en Campaspero se debe a un programa de encuentros teatrales que organiza el Ayuntamiento de dicho pueblo y su grupo de teatro "Pedregal".

Estos encuentros los patrocina la Junta de Castilla y León y la Excm. Diputación Provincial de Valladolid... "Red Provincial de Teatros".

El programa empezó el 21 de enero, domingo y terminará el 18 de febrero. Cinco domingos en los que actuarán: El domingo día 4, el grupo "Bululú", de Avila, con la obra "El refajo de Celestina".

El día 11, el grupo "Tespis", de Toro (Zamora) y su obra será

"Las lágrimas de Petra von Kanf".

El día 18, el grupo "Teatro Siluetas", de Valladolid, con la obra "El diluvio que viene".

Todas estas representaciones se desarrollarán en el teatro municipal de Campaspero, y el horario será a las 18,30.

Visita a Olombrada

La dirección, escenografía, iluminación y vestuario, corre a cargo de Orencio Javier García quien no puede estar sin practicar alguna actividad y que viene siendo el alma de estos encuentros teatrales y del grupo "Pedregal" de teatro, de Campaspero, que tantas actuaciones está desarrollando tanto en el pueblo como fuera de él.

Como director del grupo nos dice que a Olombrada vendrán el próximo día 25, festividad de "Las Palas", con dos obras de Antón Chejov, tituladas "El canto del cisne" y "En el camino real". Dado el día que es y ellos muy conocidos, la buena entrada está segura.

Por lo que vemos y oímos a los asistentes al teatro, es una buena idea se hagan estos encuentros teatrales en los pueblos. Se cambian impresiones.

Los diferentes grupos de teatro se desplazan unos a cada lado con lo que aumenta la convivencia entre las gentes. Aunque solo sea por eso, bien venido sea el renacer del teatro en los pueblos.

TORRECABALLEROS

La asociación "El Torreón" dispondrá de dependencias propias en la Casa de Cultura

ALVARO PINELA

Mañana viernes, a las 19,30 horas, en la Casa de la Cultura de Torrecaballeros, tendrá lugar la firma del acta del convenio de colaboración con Caja Segovia y la cesión de una parte del local a la asociación cultural El Torreón.

La Casa de la Cultura, recordemos, fue inaugurada el pasado uno de diciembre mediante un acto público en el que hubo representación de todas las instituciones civiles y militares así como de afluencia de numerosos vecinos de la localidad.

Esta nueva edificación es propiedad del Ayuntamiento y en su interior se encuentran dos amplias dependencias que ocuparán —según palabras del alcalde Rufino Gómez— "dos facetas culturales diferentes".

La asociación cultural El Torreón es independiente, no teniendo ninguna afiliación con el Ayuntamiento. Esta solamente obtiene una pequeña aportación del consistorio para conformar su presupuesto y hasta estos momentos el ente local le cedía uno

de los salones del Ayuntamiento para realizar sus actividades.

Será a partir de mañana cuando a través de la firma de cesión la asociación cuente con un local exclusivo para el desarrollo de sus actividades, unos fines que el Ayuntamiento local considera imprescindibles para la vida social del municipio.

Según explica el alcalde "el otro compartimiento lo queremos diseñar de otro tipo más estrictamente cultural, dedicado a presentaciones, exposiciones pictóricas, esculturales, charlas, conferencias o ruedas de prensa que haya que dar en algún momento", concluye.

En el convenio que firmarán Ayuntamiento y Caja Segovia, el ente financiero participa aportando la dotación de mobiliario, libros, televisión y el material imprescindible acorde con un centro de estas características que se irá adaptando próximamente.

El acto público estará amenizado por el grupo folclórico "Malangosto" y el grupo de danzas de Torrecaballeros.

El gobernador de Zamora no denunciará a los vecinos que retuvieron al director del MEC

Zamora. (Ical).— El gobernador civil de Zamora, Emilio Petisco, ha dado marcha atrás y ha decidido no presentar una denuncia contra los vecinos de Fermoselle, que retuvieron el lunes y la noche del martes al director provincial de Educación, Andrés Redero Bellido, como medida de protesta contra el desmantelamiento del centro de enseñanza secundaria de la localidad.

En una conversación mantenida el martes entre el alcalde de Fermoselle, Manuel Luelmo Díez, y Petisco, éste accedió a no poner los hechos en conocimiento del Ministerio Fiscal, como en un principio había previsto dada la actitud de los vecinos. Asimismo, también rectificó respecto a la reunión prevista para intentar buscar una solución para el centro escolar de Fermoselle.

Tras los sucesos ocurridos en la localidad, Petisco se negó a celebrar la reunión, argumentando que ésta "ha sido resultado del chantaje". El compromiso de celebrar el encuentro fue adquirido por el director provincial de Educación a las 2,30 horas de la madrugada del martes, condición insoslayable puesta por los vecinos para liberarle. La convocatoria de la reunión fue avalada esa misma madrugada por el gobernador civil, mediante una comunicación enviada por fax.

Sin embargo, tras ser puestos en libertad los retenidos, Emilio Petisco amenazó con denunciar a los vecinos de Fermoselle y se negó a celebrar "una reunión que ha sido resultado del chantaje". Finalmente, y después de haber hablado con el alcalde de Fermoselle, la reunión se celebrará con toda probabilidad hoy, y está prevista la asistencia de algún alto cargo del Ministerio de Educación, cuya identidad está aún por confirmar.

Continúa el encierro

Mientras, los vecinos de Fermoselle siguen encerrados en el colegio de la localidad hasta que no se garantice la continuidad de los estudios de secundaria. Los planes del Ministerio de Educación contemplan el traslado de los estudiantes del municipio al nuevo centro que se está construyendo en Bermillo de Sayago, a 25 kilómetros de Fermoselle. Al problema planteado en Fermoselle se une otro similar en la cercana localidad de Muga de Sayago, cuyo instituto de Enseñanza Secundaria, de propiedad privada y concertado con el MEC, desaparecería en beneficio de las nuevas instalaciones de Bermillo.

Agustín Redero mantuvo ayer mañana otra reunión, en esta ocasión con los padres de los alumnos de Muga de Sayago.



TELEFOTO EFE

Funcionarios de la cárcel de Logroño durante el paro realizado ayer en apoyo de Ortega Lara.

Los compañeros del secuestrado seguirán movilizándose

Etarras internados en Nanclares rechazan el secuestro de Ortega

Presos de ETA internados en la cárcel de Nanclares han rechazado el secuestro de Ortega Lara. Por otra parte, los compañeros del funcionario de prisiones secuestrado trasladarán con nuevas movilizaciones populares el apoyo y respaldo constante a la familia y el problema que sufre todo el colectivo por el chantaje de la banda terrorista.

Vitoria (Efe)Valladolid. (Ical).— Presos de ETA internados en la cárcel alavesa de Nanclares de la Oca han expresado a la dirección del centro su repulsa por el secuestro del funcionario de prisiones José Antonio Ortega, informó ayer el Gobierno Civil de Alava.

Otros internos, según las mismas fuentes, llevan desde hace días un lazo azul como símbolo de protesta, práctica que es mayoritaria en los pabellones de mujeres.

Por otra parte, los compañeros del funcionario de prisiones José Antonio Ortega

Lara, que ayer cumplió su décimo quinto día de secuestro por parte de ETA, trasladarán con nuevas movilizaciones populares el apoyo y respaldo constante a la familia y el problema que sufre todo el colectivo por el chantaje de la banda terrorista.

El Consejo de la Juventud ha tomado la iniciativa en Avila para realizar en las próximas fechas una concentración silenciosa, que se prevé para el próximo domingo 11 de febrero. Según ha podido saber Ical de fuentes penitenciarias, los funcionarios de

prisiones de Valladolid están también estudiando diferentes alternativas para mantener el recuerdo de Ortega Lara vivo en la opinión pública dado que consideran "insuficientes" los paros que se están desarrollando en los centros penitenciarios.

Desde hace unos días, en la macrocárcel de Topas, toda la correspondencia oficial de salida de la prisión tiene impreso con un cuño un lazo azul con el que los funcionarios quieren demostrar su solidaridad con los dos secuestrados. A esta medida se une una gran pancarta en la que se puede leer "Por la liberación de José Antonio", que ha sido colocada en el frontal de la prisión y allí permanecerá mientras dure el secuestro para recordar la situación.

Gran Gala de La Zarzuela

Sábado 3 de febrero a las 10:30 de la noche y a petición del público:

" LA ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA "

En su primera y segunda parte completas.

120 minutos de música de calidad en vivo.

Dirigida por JOSE TAMAYO con:

- * Pedro La Virgen.
- * Angeles Chamorro.
- * Sergio Salas.
- * M^a Carmen Ramirez
- * Florinda Chico.

El ballet de LUISILLO.

La Agrupación Lírica de Madrid.

La Rondalla Española y los profesores de la orquesta de RTVE

Un espectáculo GRANDE en su pequeña pantalla.



Televisión Segovia

¡ Una programación a su gusto !

Fernández Santiago asegura que el INSERSO funciona con normalidad tras el traspaso

Burgos. (Ical).— El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, destacó ayer en Burgos la "normalidad" con que funciona el INSERSO, tras el primer mes desde la transferencia del Ministerio de Asuntos Sociales a la Administración regional, que se produjo el pasado 1 de enero con un presupuesto de 16.000 millones de pesetas.

Fernández Santiago, que visitó en la provincia burgalesa varios centros traspasados desde la Administración central, incidió en que durante este primer mes "se ha puesto de manifiesto que esta transferencia, hasta ahora la más importante, ha sido ejemplar en toda su tramitación y ha llevado a una estructura organizativa más ágil para su funcionamiento".

Durante la visita, en la que estuvo acompañado por su equipo de directores generales y por el secretario de la Consejería de

Sanidad y Bienestar Social, el consejero de la Junta agradeció el trabajo desarrollado por las organizaciones no gubernamentales y privadas en el campo de los servicios sociales que, a su juicio, "deben integrarse en una red para complementar a los servicios públicos".

"Esto —añadió— no sólo supondría satisfacer la realidad social, sino también la consolidación de un importante yacimiento de empleo para la Comunidad Autónoma".

En Burgos, José Manuel Fernández Santiago cerró además dos importantes acuerdos con la Diputación Provincial. El primero de ellos hace referencia a la creación de un Banco de Sangre para toda la provincia. El segundo hace referencia al compromiso de aportar cerca de 120 millones de pesetas para la construcción en los próximos tres años de consultorios médicos en la provincia burgalesa.

BREVES

• **Robo en la catedral de Salamanca.**— Unos desconocidos forzaron en la noche del martes la cabina de información y de venta de postales y folletos situada en el interior de la catedral de Salamanca y robaron 15.000 pesetas de la caja de recaudación. Asimismo, también forzaron el cajetín de uno de los teléfonos de información al público que se encuentran en el templo, aunque no se llevaron ningún dinero en metálico. Tampoco sustrajeron piezas de arte ni otros objetos de valor.

• **Comparecencia en las Cortes.**— El PSOE ha solicitado la comparecencia en las Cortes de Castilla y León del consejero de Presidencia, Isaías López Andueza, para que informe sobre las actuaciones de la Junta relacionadas con infracciones relativas a espectáculos públicos y horario de cierre. Existe un alto grado de incumplimiento parte de la Administración autonómica en la tramitación de las denuncias, según el procurador socialista José María Crespo.

Méndez advierte a Aznar que los sindicatos no tolerarán que se abarate el despido

González afirma que el paro se podrá reducir a la mitad en siete años si hay consenso social

El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo ayer que la propuesta de UGT de reducir el paro a la mitad en siete años es posible si se consigue "consenso social", y que está dispuesto a abrir un "serio proceso de negociación con los sindicatos".

Madrid (Efe).— El secretario general de UGT, Cándido Méndez presentó ayer a González un decálogo de medidas tendentes a reducir el paro a la mitad en siete años y la precariedad laboral en la misma medida en tres ejercicios. Al término de la reunión, que duró más de una hora, el presidente del Gobierno afirmó que no basta únicamente el crecimiento económico para paliar el problema del paro y dijo que es necesario adoptar políticas activas de empleo y abrir un debate sobre el reparto del tiempo del trabajo.

Instó al PP a detallar sus propuestas en materia económica y comentó que las últimas manifestaciones del presidente del Banco de Santander, Emilio Botín, y el presidente de la patronal, José María Cuevas, "ponen de manifiesto una realidad que se ha tratado de disimular" y agregó que "no sólo muestran su apoyo sino que hacen propuestas sobre lo que se debe hacer". "Cuando se ofrece una rebaja de las cotizaciones sociales, debe ser a costa de algo, y no puede ser más que a base del gasto social", afirmó el presidente.

González aludió también al acuerdo entre agentes sociales y Gobierno alcanzado en Alemania —que reduce la participación del Estado en la economía del 60 al 46%— para señalar que "Alemania tiene un margen mayor para actuar sobre el sector público" que el que mantiene España. Valoró la propuesta sobre empleo presentada por UGT, por considerar que constituye una reflexión "interesante y prudente" sobre el problema.

Advertencia

Cándido Méndez advirtió a José M^a Aznar que los sindicatos no tolerarán mayor desregulación laboral ni abaratamiento del despido y exigió al presidente de la patronal, José M^a Cuevas, que



Julio Anguita y Cándido Méndez se dan la mano al inicio de su encuentro ayer.

TELEFOTO EFE

haga un "ejercicio de madurez" en su diálogo con los sindicatos.

En rueda de prensa posterior a su reunión con el presidente del PP, Méndez comentó que durante los encuentros mantenidos ayer se ha cumplido el objetivo de concienciar a los partidos políticos sobre el problema del paro, y subrayó que tanto IU como el PSOE consideran innecesaria una "nueva vuelta de tuerca" en la Reforma Laboral, mientras los populares han apostado por un diálogo "abierto, sin condicionantes previos".

Méndez explicó que había advertido a Aznar —advertencia extensible a todos los grupos políticos— que "no toleraremos bajo ningún concepto que se produzca una nueva desregulación laboral, que se abarate el despido, o se debiliten las garantías de los trabajadores".

En relación a las recientes declaraciones del presidente de la CEOE, José María Cuevas, puntualizó que el líder del PP le manifestó que "el Partido Popular sólo tiene un portavoz, y no hay nadie que pueda sustituir ni ser eco de los mensajes del Partido".

Madurez

El secretario general de UGT

exigió a Cuevas que haga un "ejercicio de madurez" y asuma las consecuencias de la interlocución de los agentes sociales que, tras la firma del acuerdo para la resolución extrajudicial de los conflictos colectivos, debe desenvolverse con el protagonismo "exclusivo" de sindicatos y empresarios. No hacerlo es "en cierta medida un signo de desconfianza sobre el acuerdo", dijo Méndez, quien concluyó, "ante las exigencias de Cuevas al Partido Popular, UGT contesta con otra exigencia: no es que el PP haga lo contrario de lo que pide el presidente de la patronal, sino que ni el PP ni ningún otro partido metan mano en la normativa laboral actual, hay que dejar la negociación a los agentes sociales y no a un ámbito ajeno a la interlocución".

Durante la reunión, Aznar le reiteró su oferta de abrir un proceso de diálogo social con empresarios y sindicatos desde una "postura abierta".

"Buen sabor"

Por su parte, el coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, invitó a los cuatro grandes sindicatos —UGT, CC.OO., USO y CGT— a parti-

cipar en la elaboración de una propuesta con medidas efectivas para combatir el paro, que pueda ser defendida por el "conjunto de la izquierda". Anguita —que concluyó con "buen sabor de boca" el encuentro matenido con el secretario general de UGT, Cándido Méndez— valoró la campaña del sindicato "Por el empleo" porque coincide plenamente con el objetivo defendido por IU, plantea un calendario —reducir el paro a la mitad en siete años— y combate la precariedad, dijo.

Por su parte, Cándido Méndez se mostró satisfecho por la acogida de la campaña, aceptó el emplazamiento de Anguita para discutir salidas al problema del paro y se mostró dispuesto a abrir un diálogo con la sociedad, los distintos grupos políticos y el Gobierno que resulte elegido en marzo.

El secretario general de UGT exigió a los partidos "total concreción y claridad" sobre sus propuestas en materia de empleo, lamentó que la campaña electoral suponga un proceso de "tejer y destejer" propuestas y advirtió que el sindicato no se dejará "enturbiar" por el "ruido de la campaña electoral".

Compensaciones y bonificaciones en el programa electoral del PSOE

Madrid (Efe).— Compensar las horas extras por descanso y conceder bonificaciones sociales a las empresas que apliquen fórmulas de reparto de empleo pactadas por los agentes sociales, son las principales novedades del programa electoral del PSOE, cuyos objetivos prioritarios son la creación de empleo y la defensa del estado del bienestar. El ministro de Trabajo y Seguridad Social, José Antonio Griñán, presentó ayer la oferta en materia socio-laboral del Partido Socialista, que calificó de "ambicioso y realista, con propuestas concretas que destierran cualquier ocultismo" frente a la inconcreción del programa del PP, por lo que pidió a Aznar que "diga lo que va a hacer y no lo que no va a hacer".

Griñán abogó por un pacto de empleo y productividad en el ámbito de las empresas entre los sindicatos y los empresarios para que una parte sustancial de las ganancias de productividad se destine a reducir la jornada y a crear puestos de trabajo y no sólo a salarios y a beneficios.

Otras propuestas del programa socialista son aumentar la estabilidad en el empleo, incentivos a la contratación de los colectivos con dificultades para insertarse en el mercado de trabajo, fomentar los permisos temporales por formación y maternidad y favorecer empleos de atención a determinados colectivos como ancianos y discapacitados. Para crear empleo el PSOE, que no lo cuantifica porque "no vendemos recetas milagrosas", plantea seguir por el camino trazado con la reforma laboral, que ha permitido, según Griñán, la creación de 1.000 empleos diarios y de ellos más de 500 de carácter indefinido.

Programa dictado

El primer candidato del PSC por Barcelona, Narcís Serra, afirmó ayer que el programa electoral del PP "lo dictan banqueros como Botín, empresarios como Cuevas o jueces como Manzanares". Serra aprovechó el apoyo recibido por el PP desde sectores empresariales o del presidente del Banco de Santander para señalar que Aznar "sólo ha sabido seguir lo que le dictan algunos medios de comunicación o los poderosos".

Por su parte, el ministro de Obras Públicas, Josep Borrell, número dos de la candidatura socialista por Barcelona, insistió en la coincidencia de objetivos entre Aznar, Botín, Cuevas y el propio Pujol, aunque "hagan malabarismos con las palabras y jueguen con los conceptos para esconder sus verdaderas intenciones". Para Borrell, todos ellos persiguen la instauración del despido libre, y aunque "disfracen" sus intenciones hablando de "abaratar" los despidos "de vez en cuando enseñan la patita de la derecha Botín, Cuevas o el obispo de Mondoñedo".

IU votará contra Aznar y Arenas

Córdoba (Efe).— Izquierda Unida votará "no" a la eventual investidura de José María Aznar como presidente del Gobierno y de Javier Arenas al frente de la Junta de Andalucía, según dijo ayer la portavoz de IU-IC en el Congreso, Rosa Aguilar.

Aguilar ha señalado que "taxativamente" ni Aznar ni Arenas van a contar con el apoyo de su coalición para alcanzar el poder y que los diputados que obtengan tanto en el Congreso como en el Parlamento de Andalucía darán su voto negativo explícito a ambas posibles candidaturas, con lo que des-

cartó una posible abstención.

La portavoz de IU-IC destacó en rueda de prensa la "vocación de gobierno" de su formación política en Andalucía y la de "decidir la política" en el conjunto de España, postura desde la que basó la intención de "decir 'no' a Aznar y Arenas". Para Rosa Aguilar, las últimas manifestaciones públicas del presidente de la CEOE, José María Cuevas, y del Banco de Santander, Emilio Botín, "ponen de manifiesto algo que ya conocíamos, que es que han decidido desde la banca cambiar de manijero para hacer la misma política".

Publicadas las 1.172 candidaturas

Madrid (Efe).— El Boletín Oficial del Estado publicó ayer las 1.172 candidaturas —540 corresponden al Congreso y el resto al Senado— que figuran en la lista provisional para las elecciones generales del 3 de marzo. Los tres principales partidos, PSOE, PP e IU, presentan candidaturas en todas las circunscripciones electorales por las dos Cámaras, aunque PP concurre en coalición con el Partido Aragonés Regionalista (PAR) en Aragón y con Unión del Pueblo Navarro (UPN) en Navarra.

Izquierda Unida, por su parte, se presenta en coalición con

Los Verdes en Andalucía y Extremadura. Iniciativa per Catalunya (IC), socio político de IU en esta comunidad autónoma, concurre con el grupo Els Verds en las circunscripciones catalanas.

Unión Centrista (UC), federación de partidos que integra al Centro Democrático y Social (CDS), Partido Verde (LV) y Partido Social Liberal (PSL), también presenta candidaturas para ambas Cámaras en todas las circunscripciones electorales, excepto en Ceuta, donde no se concurre, y en Melilla, donde no presenta lista al Senado.

La Comisión Europea exige rigor en la gestión de Iberia

Bruselas (Efe).— La Comisión Europea insistió en que la aerolínea española Iberia debe cumplir con rigor las condiciones económicas y comerciales puestas para recibir la ampliación de capital de 87.000 millones de pesetas (690 millones de dólares) del grupo público Teneo, que fue autorizada ayer.

Iberia podrá recibir otros 20.000 millones de pesetas (158,7 millones de dólares) de Teneo en 1997, pero "únicamente" por razones comerciales y si hay una prueba clara de mejora significativa tras la aplicación rigurosa del plan de reestructuración de 1995, afirmó el eurocomisario de Transportes, el británico Neil Kinnock. "Las autoridades españolas reconocen que si se apartan de las condiciones iniciaremos de nuevo el procedimiento" seguido para la decisión de ahora, avisó.

La operación fue definida por la Comisión como una inyección de capital según los criterios estrictamente comerciales de un inversor privado, con el objetivo de rentabilizar Iberia de cara a la futura entrada de capital privado en la empresa. Según el punto de vista de la Comisión, un accionista privado hubiera invertido una cifra similar en Iberia en vista de las perspectivas de beneficio que tendrá la empresa si se cumplen las condiciones impuestas.

Iberia sólo podrá emplear el dinero en financiar los 3.500 despidos del plan de reestructuración (para lo que dispondrá de 37.000 millones de pesetas, 616 millones de dólares) y en reducir sus deudas financieras, pero no podrá usar los fondos para aumentar su agresividad comercial, precisó Kinnock.

Por otro lado, el plazo concedido a los mediadores del conflicto que enfrenta a Iberia y a los pilotos sobre el plan de viabilidad se cumplió ayer, sin que se haya llegado a un acuerdo, por lo que ahora tendrán que decidir si se prorroga el plazo o recurren al arbitraje.

Campaña para tratar de localizar a los integrantes del "comando Madrid"

Un policía relaciona a dos guardias civiles de Intxaurren con la muerte de Zabalza

El policía Angel López Carrillo declaró ayer ante un juez de San Sebastián que dos guardias civiles del cuartel de

Intxaurren de la capital guipuzcoana están relacionados con la muerte por torturas de Mikel Zabalza en 1985. En

Madrid, se ha solicitado la colaboración ciudadana para tratar de localizar a los miembros del "comando Madrid".

San Sebastián (Efe).— El agente López Carrillo fue citado a testificar por el titular del juzgado de instrucción número 1 de San Sebastián, Fernando Andreu, para que precisase las declaraciones realizadas al diario "El Mundo", en las que aseguraba que el abogado Jorge Argote se reunió en el Gobierno Civil de Guipúzcoa con "los guardias civiles que declararon en el caso Zabalza para preparar cada intervención que tenían que hacer ante el fiscal o ante el juez".

La declaración de López Carrillo se prolongó durante casi tres horas y al concluir, el

abogado de la familia Zabalza, Iñigo Iruin, destacó el que "por primera vez un testigo, en diligencia judicial, menciona relacionados con estos hechos a dos miembros de la Guardia Civil a los que la versión oficial había dejado fuera". Resaltó también la circunstancia de que "son además las personas que determinados medios de comunicación atribuyen la responsabilidad directa de las torturas que producen el fallecimiento de Mikel Zabalza", en referencia a los guardias Enrique Dorado Villalobos y Felipe Bayo Leal.

Ambos agentes, que forma-

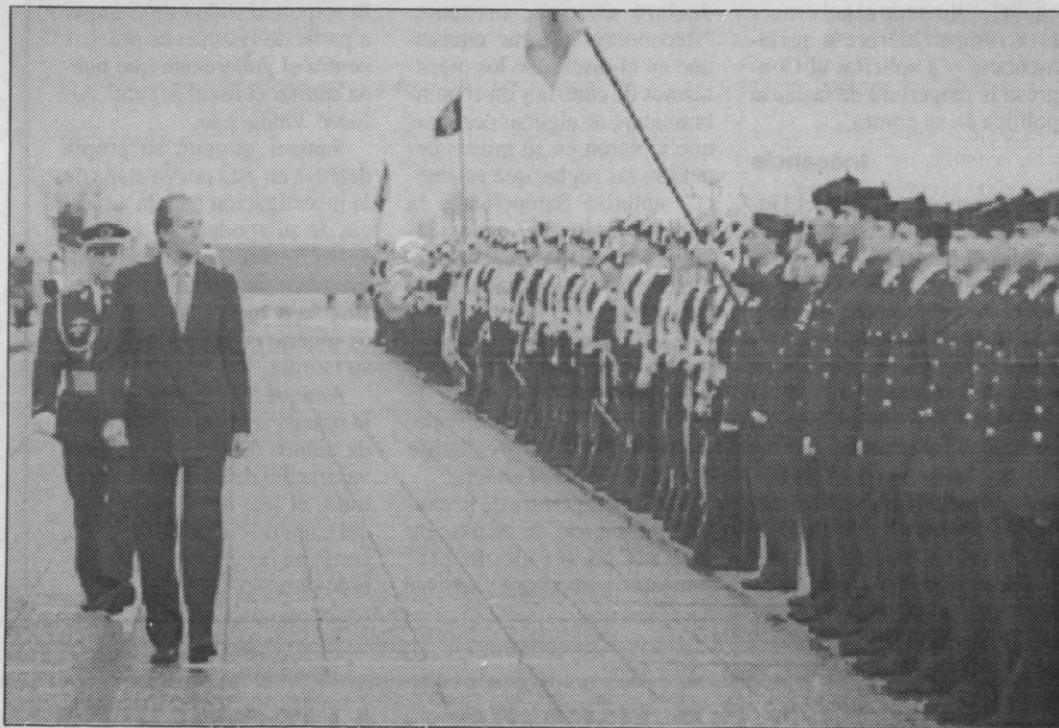
ron parte de los grupos de Información de la Guardia Civil en Guipúzcoa en la década de los años 80, han sido acusados, por otras personas, de estar relacionados también con la desaparición y asesinato de los militantes de ETA, Jose Ignacio Zabala y Jose Antonio Lasa.

"Buzoneo"

La Delegación del Gobierno y la Policía preparan una campaña de búsqueda directa de la colaboración ciudadana para tratar de localizar a los integrantes del "comando Madrid" autores de los atentados más

sangrientos llevados a cabo en la capital de España. Esta campaña consistirá en el "buzoneo" en las viviendas madrileñas, a cuyos habitantes se hará llegar un tríptico con indicaciones de cómo detectar la presencia de un elemento sospechoso en la vecindad.

Los responsables de la campaña facilitarán igualmente un teléfono 900 gratuito y un apartado de correos, donde los madrileños podrán dirigirse para poner en conocimiento de la Policía todo aquello que consideren que puede ser de interés comunicar a las autoridades.



PRIMERA ESCUELA DE TRAFICO DE LA GUARDIA CIVIL.— Los Reyes inauguraron ayer en Mérida la Escuela de Tráfico de la Guardia Civil, primera del país en la que se impartirá de forma específica conocimientos de tráfico, ya que hasta el momento sólo existían centros integrados para formar a los agentes en Francia, Italia y Alemania. Al acto, que se desarrolló bajo una intensa lluvia y viento, asistieron también el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch; el general de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo, y los directores generales de la Guardia Civil, la Policía y Tráfico, Ferrán Cardenal, Angel Olivares y Miguel María Muñoz, respectivamente. También estuvieron presentes el presidente de la Junta, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, la presidenta de la Asamblea, Teresa Rejas, y el arzobispo de Mérida-Badajoz, Antonio Montero, entre otras autoridades.— (Telefoto Efe).

BREVES

El Instituto Nacional de Meteorología mantiene para hoy avisos de alerta en el País Vasco, donde se esperan vientos de hasta cien kilómetros hora, y en Andalucía occidental, por lluvias persistentes, mientras se ha retirado el aviso de Canarias y también la alerta hidrológica de Cataluña. El temporal de viento causó ayer la muerte a dos personas en Canarias y Chiclana (Cádiz).

Los siete detenidos por efectivos de la Guardia Civil en la localidad coruñesa de Corme aseguraron que no tienen ninguna vinculación con los 2.580 kilos de cocaína aprehendidos a bordo del buque "Mae Yemanjá" y que su presencia allí respondía a su intención de pescar percebes.

La Policía ha desarticulado una red dedicada al tráfico de "éxtasis", que operaba en la denominada "ruta del bakalao" de Alicante, tras detener a tres personas e incautarse de algo más de 11.000 pastillas de esta sustancia, según informaron ayer fuentes policiales.

RESIDENCIAL
El Señorío de Enrique IV
PALAZUELOS DE ERESMA

PLANTA BAJA

PLANTA 1ª

PRECIO 16.500.000 pts

INFORMA Y VENDE: **SOL** EXCLUSIVAS
C/San Agustín, 9 A.P.I. 13.672
Tfno. 44 43 32

CUIDANDO LA CALIDAD DE VIDA

3-4 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
2 PLANTAS-JARDIN
GARAJE
COMODISIMO PLAN DE ADQUISICION

MÁS DE LA MITAD VENDIDO

HAGA SU RESERVA

1x2

APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abóñese a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida

FORESTACION

VIVERO FORESTAL PROPIO.

Gestiona toda la tramitación necesaria para la obtención de las ayudas y realiza los trabajos con cargo a la subvención, sin aportación de dinero por el propietario.

Plantaciones y Contratas, S.L.

LASTRAS DE LA LAMA
40142 - MONTEERRUBIO (Segovia)
Teléfono 908 - 10 48 03 / 908 - 81 79 61
Teléfono y Fax (921) 19 60 27

DELEGACION EN MADRID:
Teléfono 91 - 563 67 04
Fax 91 - 534 37 92

Las pruebas que aporte la Fiscalía General serán decisivas en el "narcoescándalo"

El Congreso colombiano inició el juicio político al presidente Samper

En espera de las pruebas que pueda aportar la Fiscalía General de Colombia, el Congreso inició juicio político al presidente Ernesto Samper por las denuncias de una millonaria asistencia del narcotráfico a su campaña electoral.

Bogotá (Efe).— En reuniones simultáneas, Senado y Cámara de Representantes comenzaron a examinar ayer la responsabilidad del gobernante en el "narcoescándalo". Estas primeras deliberaciones tienen lugar veinticuatro horas después de que Samper instalara las sesiones extraordinarias a las que convocó al Parlamento para que ejerciera "las funciones de investigación, acusación y juzgamiento" del presidente.

El jefe del Estado y su ministro del Interior, Horacio Serpa, habían convocado el pasado viernes un período extraordinario del Legislativo como parte de las medidas de emergencia diseñadas por la administración para asegurar la "governabilidad del país".

El Congreso nacional entró en receso a mediados de diciembre, una vez que la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes se declaró inhibida para solicitar un juicio político contra el presidente, y tenía previsto retomar sus tareas el próximo mes de marzo.

Pero nuevos testimonios sobre la presunta responsabilidad de Samper en el "narcoes-



Cerca de cien mujeres lanzan eslogans contra Samper en un rally para pedir la destitución del presidente.

cándalo" llevaron al gobernante a romper el receso parlamentario y a solicitar al Congreso la reapertura de la causa política en su contra.

Inocencia

La crisis que afronta el Gobierno de Samper tomó otro rumbo el pasado 22 de enero, cuando el ex ministro de Defensa y ex director general de la campaña samperista, Fernando Botero Zea, afirmó que el presidente "sí sabía" de la injerencia del narcotráfico en su campaña electoral.

Aunque el jefe del Estado admitió en la instalación de las sesiones extras del Congreso la existencia de posibles evidencias sobre esta filtración, se

declaró otra vez inocente. "Reconozco que me equivoqué en el diseño de los mecanismos de control y en el nombramiento de algunas personas que violaron en su propio beneficio las reglas que establecí", enfatizó Samper ante la mayoría de los 267 parlamentarios que asistieron a la apertura de las deliberaciones extraordinarias.

El discurso, que fue transmitido en directo por la televisión, no cambió la postura de los críticos del jefe del Estado, para quienes el presidente debe abandonar el poder.

Con la reapertura de la causa la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes comenzará a revisar

la responsabilidad de Samper a partir de las nuevas pruebas contra el gobernante que pueda aportar el fiscal general, Alfonso Valdivieso.

Samper asumirá su propia defensa en esta nueva etapa de la investigación ante la ausencia de su apoderado, Antonio José Cancino, que debió refugiarse en un cuartel militar de Bogotá debido a las amenazas de muerte en contra suya y de su familia.

Aunque Valdivieso advirtió la pasada semana de que antes de quince días no tendría una valoración del material probatorio, el jefe del Estado urgió del Congreso un rápido juicio, pero con las garantías del "debido proceso".

Jacques Santer propone un "pacto europeo" para crear empleo

Bruselas (Efe).— El presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, propuso ayer un "pacto europeo" para crear empleos y reactivar la confianza de los operadores económicos, que salve la cohesión de la sociedad europea y el proyecto de unión monetaria.

La lucha contra el paro, el problema que "pone en peligro la cohesión de la sociedad europea" y "mina la confianza en el proyecto de moneda única", dijo Santer, es el principal objetivo de este "Pacto europeo de confianza para el empleo", como denominó la propuesta.

Sin embargo, como advirtieron los eurodiputados, el nuevo plan no tiene ideas originales y su eje central consiste en desenterrar la idea de su antecesor, Jacques Delors, de financiar la construcción de grandes redes de infraestructuras europeas con recursos comunitarios y préstamos específicos.

1.700 millones de ecus

Santer explicó que hará una propuesta a los ministros de Finanzas de la Unión Europea (UE) para destinar 1.000 millones de ecus (1.200 millones de dólares) del presupuesto comunitario para sufragar directamente el coste de los proyectos prioritarios de las grandes redes de infraestructuras y otra para "facilitar" su financiación "mediante préstamos comunitarios".

El plan contempla también el destino de otros 700 millones de ecus (840 millones de dólares) del presupuesto comunitario para proyectos de investigación.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR). Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR). Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 46 00 33.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladrada: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :- AVILA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 8,00, 14,00, 15,30 y 19,30. Sábados: 14,00.

Domingos: 19,45
Lunes a viernes: 6,45, 9,00, 13,30 y 18,30. Sábados: 9,00.
Domingos: 18,45.

SEGOVIA - BARCELONA :- BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :- Diario: 9,00.

La Policía ha capturado a dos guerrilleros tameses sospechosos relacionados con el ataque

Más de 200 muertes en un atentado suicida perpetrado en Sri Lanka

Al cierre de esta edición, fuentes de la Policía calculan que más de doscientas personas resultaron muertas en el ataque suicida perpetrado esta mañana por la guerrilla tamil en el centro de Colombo, según informó la agencia estatal PTI. Dos guerrilleros sospechosos han sido capturados por la policía.

Nueva Delhi (Efe).— Hasta ahora fueron recuperados los cuerpos sin vida de 52 personas, pero según las fuentes citadas al menos 160 más perdieron la vida y las mismas creen que las víctimas se elevan a más de 200, dado que muchas personas continúan atrapadas entre los escombros. Según la Policía ceilandesa, al menos 10 guerrilleros tomaron parte en el atentado suicida que dejó reducido a escombros gran parte del edificio de más de 30 plantas que alojaba la sede del Banco Central.

La Policía arrestó a dos personas sospechosas de estar implicadas en el atentado, que según los observadores de Colombo fue perpetrado por el mayor grupo rebelde Tigres de Liberación de la Patria Tamil.

La Policía de Sri Lanka arrestó a dos sospechosos de estar implicados en el ataque suicida. Los sospechosos fueron detenidos cuando huían en un taxi después de que un camión-bomba conducido por un comando guerrillero explotara tras estrellarse contra el edificio donde estaba la sede del Banco Central ceilanés, expli-



Familiares intentan identificar a las víctimas matadas por el atentado en el distrito de finanzas de Colombo. TELEFOTO EFE

caron fuentes oficiales.

Los dos arrestados, presuntos miembros de los Tigres de Liberación de la Patria Tamil —el mayor grupo rebelde del país, al que Colombo atribuye el atentado—, iban armados con rifles automáticos, según dichas fuentes.

El ataque suicida dejó reducido a escombros parte del edificio, de más de treinta plantas y en el que se calcula que había entre 3.500 y 5.000 trabajadores en el momento del estallido.

A últimas horas de la tarde, equipos de salvamento, bomberos y fuerzas de seguridad continuaban sus esfuerzos por

rescatar a posibles víctimas atrapadas dentro del inmueble, cuya puerta quedó bloqueada por los escombros.

Más de mil heridos

Más de un millar de personas resultaron heridas en el atentado que redujo a escombros gran parte del edificio de más de 30 plantas que alberga el Banco Central.

A últimas horas de la tarde, se temía que muchos de los 5.000 empleados del banco continuasen atrapados en el interior del inmueble, ya que la puerta permanecía bloqueada por los escombros.

Según la emisora oficial, Sri

Lanka Broadcasting Corporation, al menos un centenar de los heridos ingresados en hospitales se encuentran en condición muy crítica.

Ningún grupo o individuo se atribuyó la autoría del atentado pero Colombo culpó al mayor grupo rebelde, Tigres de Liberación de la Patria Tamil, de haberlo perpetrado, mientras los comentaristas no dudaban en atribuir el atentado a esta organización.

De acuerdo con testigos presenciales, el camión conducido por un comando suicida llegó al edificio hacia las 10.50 hora local (5.10 GMT).

La mediación norteamericana en la crisis entre Grecia y Turquía fue decisiva para su resolución

Washington (Efe).— La presión ejercida por la diplomacia norteamericana, que ha involucrado al propio presidente Bill Clinton, parece haber sido un factor decisivo para la pronta resolución de la crisis entre Grecia y Turquía.

Como ocurriera con la crisis de Bosnia, el portavoz de la posición de Washington ante los gobiernos de Atenas y Ankara ha sido el embajador Richard Holbrooke, quien volvió a utilizar sus dotes negociadoras durante la noche del martes al miércoles hasta convencer a sus interlocutores de que se volvieran atrás.

Grecia y Turquía se han vuelto a enfrentar, en esta ocasión por los islotes egeos de Imia (en turco Kardak), un territorio de cuatro hectáreas ubicado a menos de cinco millas de Turquía, que es griego y que Ankara disputa.

Los turcos dicen que este islote y otros similares no fueron incluidos en los tratados de 1923

y 1947, por los que Italia cedió las islas Dodecannese a Grecia.

Atenas alega que Imia fue cedida a Grecia por Italia en 1947 con las principales islas Dodecannese en las costas de Turquía. Turquía puso en entredicho por última vez la soberanía de Grecia sobre el islote después de que un barco comercial encallara en sus proximidades el pasado 26 de diciembre.

Punto de partida

Ese incidente fue el punto de partida de la que se considera la mayor crisis entre ambos países desde 1975, ya que ha estado a punto de volver a provocar un conflicto armado en la península balcánica, sacudida en el norte, hasta hace sólo dos meses, por la guerra de Bosnia.

Estados Unidos, que finalmente consiguió que las partes en conflicto en Bosnia llegaran a un acuerdo para el fin de las hostilidades el pasado 21 de noviembre, se ha movido con gran rapidez para evitar que este nue-

vo foco de tensión en el área llegara a mayores.

El esfuerzo diplomático norteamericano no regateó esfuerzos. El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llamó personalmente por teléfono a los líderes de Grecia y Turquía para explicarles las graves implicaciones que, no sólo para la región, podría tener el que sus dos países se involucraran ahora en una guerra.

Tras la conversación con el recién estrenado primer ministro griego Costas Simitis y con los líderes turcos, el presidente Suleymán Demirel, y la primera ministra, Tansu Ciller, Clinton expresó su esperanza de que la crisis se solventase.

Grecia y Turquía, dijo Clinton, "tienen demasiadas cosas en común, y demasiado que ganar llevándose bien" y reiteró que actualmente hay también "demasiados asuntos importantes en esa región como para que la actual disputa degeneren en un conflicto de grandes proporciones".

Ahí es donde Hoolbrooke volvió a jugar un papel fundamental. Hoolbrooke, diplomático de carrera conocido por sus colegas como "un hombre duro, que habla claro y no sabe de remilgos", ocupa el puesto de secretario de Estado adjunto para Asuntos Europeos y Canadienses y al asumir el cargo se prometió a sí mismo hacer cuanto estuviera en sus manos para terminar, por ejemplo, con la guerra de Bosnia.

Los acuerdos de Dayton (Ohio) en los que se decidieron los términos de la paz para Bosnia, fueron su éxito más destacable. Desde entonces, Hoolbrooke empezó a brillar con luz propia en el Departamento de Estado. La gestión de Hoolbrooke, que en esta ocasión, según fuentes del Departamento de Estado, "no ha sido una mediación formal entre las partes", ha estado plenamente "apoyada" por la diplomacia norteamericana y por la OTAN y el Pentágono.

Fiscales milaneses piden el procesamiento de Berlusconi

Milán (Italia) (Efe).— La Fiscalía de Milán pidió ayer el procesamiento del ex primer ministro Silvio Berlusconi por las presuntas comisiones pagadas al ex líder socialista Bettino Craxi. Los fiscales Francesco Greco y Gherardo Colombo, de la operación anticorrupción "Manos Limpias", presentaron ayer la solicitud de procesamiento de Berlusconi al juez Maurizio Grigo.

Los magistrados también solicitan el procesamiento de Craxi, refugiado desde 1994 en su villa tunecina de Hammamet para eludir a la justicia italiana, y de otras 19 personas.

Cierre de investigaciones

Los fiscales habían cerrado el pasado lunes las investigaciones sobre las financiaciones ilícitas que Craxi y el disuelto Partido Socialista (PSI) recibieron en cuentas en el extranjero, pero sólo ayer presentaron la solicitud de procesamiento a Grigo.

También están incluidos en la petición de procesamiento el responsable de finanzas de las asociadas extranjeras de Fininvest (el grupo de empresas propiedad de Berlusconi), Giorgio Vanoni, y los ex colaboradores de Craxi Giorgio Tradati y Mauro Giallombardo.

El episodio que se refiere a Berlusconi se remonta a octubre de 1991, cuando "All Iberian", sociedad ligada, según los investigadores, a la división exterior de Fininvest, transfirió de la cuenta Sbs de Lugano a la cuenta Northern Holding del Claridian Bank de Ginebra, puesta a nombre de Tradati y a disposición de Craxi, la suma de 15.000 millones de liras (9,3 millones de dólares).

PANORAMICA

POLONIA.— La coalición de izquierda que gobierna en Polonia acordó ayer la candidatura conjunta de Włodzimierz Cimoszewicz como primer Ministro. Hace una semana que dimitió del cargo Jozef Oleksy a causa de la investigación que la fiscalía sigue contra él por supuesta colaboración de espionaje para el KGB ruso.

BOSNIA.— El Parlamento de la Federación musulmana-croata de Bosnia, en su sesión de ayer nombró al nuevo Gobierno federal, encabezado por el musulmán Izudin Kapetanovic y compuesto por otros 13 ministros.

EEUU.— La Reserva Federal de Estados Unidos rebajó ayer en un cuarto de punto los tipos de interés a corto plazo, que han quedado fijados en el 5,25 por ciento, con el fin de estimular el crecimiento económico. Desde el pasado mes de julio, el banco central norteamericano ha reducido en tres ocasiones los tipos de interés en tres cuartos de punto con la misma finalidad.

CICLISMO



Todos forman un gran pelotón.

JUAN MARTIN

El ciclismo comienza su particular temporada

La Federación Española ha cambiado la nomenclatura de las categorías

La temporada ciclista está a punto de comenzar sus actividades. Los equipos ya están, prácticamente al completo. Fuera han quedado corredores porque el número de conjuntos es menor que el que haría falta para acoger a cuantos quieren y pueden continuar en la actividad, y aquellos otros que llegan del campo aficionado. La actividad ciclista, sin embargo, mantiene su proyección en alza fundamentalmente en la base.

JOSE M^a MARTIN

Los equipos de ciclismo, tanto en profesionales como en aficionados se encuentran en estas fechas en plena racha de presentaciones. Han equipado a los protagonistas, elaborado sus calendarios en la temporada y han salido a la carretera para entrenar y coger la forma.

Cierto que no todos los corredores que quieren continuar porque sus facultades aún se lo permiten, lo han conseguido. Uno de los casos le tenemos en la persona de José Luis de Santos que bien merecía seguir en una actividad en la que podría ofrecer buenos resultados. Pero el número de equipos para profesionales ha descendido y son muchos los nombres conocidos que se han quedado fuera.

En el campo aficionado, ahora denominada categoría élite a partir de los 23 años, tampoco todos los que llegan consiguen plaza. Hay equipos, sin embargo, que destacan por la gran labor que están realizando en la citada categoría. Uno de ellos, por referirnos a quien trabaja dentro de la comunidad de Castilla y León, es Cropusa de Burgos. Nada menos que 34 corredores integran esta temporada su plantilla. En sus filas corredo-

res de siete provincias de la Comunidad, más Asturias, Mallorca y representación de Estonia en la persona de Raido Kodanipork, segundo en la Vuelta a España para Aficionados 95.

En Castilla y León se expidieron en la pasada temporada un total de 2.717 licencias desde benjamines a cicloturistas

En ese gran equipo cuatro corredores segovianos que tienen un gran futuro: Alberto Fernández, Javier Gil, Alejandro Gómez e Iván Migueláñez. Alberto y Alejandro repiten temporada con el club burgalés, Iván tuvo como anterior equipo a Dormilón y es nuevo Javier. Todos ellos se encuentran en la categoría sub-23 (entre 18 y 23 años).

Las nuevas denominaciones

La Federación Española de Ciclismo ha dado una nueva nomenclatura a las licencias de competición. Cierto que algunas categorías no cambian, pero en otras el cambio es sustancial y en el tienen mucho que ver las edades.

A los citados efectos no cam-

bian alevín (11-12 años); infantil (13-14) y cadete (15-16). La juvenil pasa a denominarse junior (17-18 años), los aficionados 2^a, sub-23 (19-22 años), aficionados 1^a, élite (23-29 años); aficionados especiales, máster-30 (30-39 años); veterano, máster-40 (40-49 años). Dos categorías más máster-50 (50-59 años) y máster-60 (60-70), para los veteranos de esas edades.

La nueva normativa permite que cualquier corredor de cate-

goría élite o sub-23 que tenga ficha por un equipo profesional pasará a estar en el denominado grupo élite UCI. Así los equipos profesionales pasan a denominarse desde la presente temporada Grupo Deportivo UCI (Unión Ciclista Internacional).

El abanico de participaciones se abre más, ya que cada una de las categorías últimamente cita-

en la Olimpiada de Atlanta.

Datos y cifras en Castilla y León

Amplísimo es el número de corredores que tienen licencia en la Federación Castellano Leonesa de Ciclismo. Al término de la temporada pasada se habían extendido un total de 2.717 con el siguiente detalle:

Principiantes	137
Alevín	179
Infantil	276
Cadete femenina	13
Cadete 1 ^o	169
Cadete 2 ^o	222
Juvenil	381
Aficionadas	10
Aficionados 2 ^a	161
Aficionados 1 ^a	188
Afic. especiales	29
Junior mountain	7
Senior mountain	10
Veteranas A	42
Veteranos B	26
Veteranos C	7
Cicloturistas	691
Ciclot. Esp.	196

El total de pruebas organizadas en la región, donde seguramente tomarían parte la totali-

Cuatro corredores segovianos formarán en el equipo burgalés Cropusa de aficionados junto a otros treinta ciclistas

dad de los federados en sus respectivas categorías, fue de 292. Sin duda un amplísimo abanico de oportunidades sobre todo para los que empiezan.

Noticias breves de ciclismo

• Banesto comienza

El equipo ciclista Banesto comienza su temporada el próximo día 7 con la concentración anual en Mallorca. Lo hará con diecisiete corredores, tres directores, cinco masajistas, cuatro mecánicos y un relaciones públicas. Dos novedades en esta ocasión: no estará el doctor Sabino Padilla, ahora en el At. de Bilbao, y en la plantilla no hay ningún corredor segoviano. Lo que no había ocurrido desde que el equipo bancario se formara. Su primera prueba la Challenge Mallorca del 11 al 15 de febrero.

• La prensa les premia

El próximo día 12 de febrero se desarrollará en Granada la XVI edición de la Gala Nacional de la Asociación Española de Prensa Deportiva. En ella el deporte del ciclismo será el más galardonado, ya que recibirán premios Miguel Indurain, Abraham Olano, Laurent Jalabert y el equipo de la ONCE. Es decir, que de los once premios establecidos el ciclismo se lleva cuatro.

• Los dineros oficiales

Entre las ediciones de 1992 y 1995, ambas inclusive, la Junta de Castilla y León ha gastado en financiar el trofeo autonómico de ciclismo para profesionales un montante de 76 millones de pesetas. Once millones en la edición del 92; quince en el 93; veinticinco en el 94 y la misma cantidad en el 95. Pese a ello, a que ese dinero es oficial, si no existe un entendimiento económico entre la empresa organizadora, en este caso Cadalsa, y los ayuntamientos de las localidades que deseen ser llegada o salida de la carrera, se quedarán sin posibilidades.

• Stop para recibir ayudas

La Vuelta Ciclista a León, ahora para aficionados, sondeó la posibilidad de encontrar ayuda económica para pasar al campo profesional. Se hizo la pregunta pertinente a la Junta y la contestación ha sido negativa. "La Vuelta a Castilla y León de profesionales, dice la contestación de la Consejería de E. y Cultura, debe ser única y no reiterada o fraccionada provincialmente".

FUTBOL SALA

OPINION

¿Hay que preocuparse?

JOSE M^o MARTIN

La pérdida de un encuentro en cualquier competición debe considerarse normal. La lógica "se lleva muy poco" y un resultado adverso tanto lo puede tener el primero jugando contra el último, como el más favorito de todos los equipos. Claro que en todas las derrotas siempre hay matices y de ellas, porque las victorias normalmente no necesitan de análisis, se suelen sacar conclusiones a fin de no volver a tropezar en la misma cancha.

Es decir que una cuestión es perder y otra cómo se pierde y porqué. La derrota de **Caja Segovia** el pasado sábado se produce dentro de un ambiente inicial de total apoyo al equipo. Los jugadores sabían que iban a ser analizados en su juego no sólo por sus seguidores habituales, también por muchos miles más, aficionados o no, que se acercaron a las imágenes de televisión. Era una ocasión excelente para quedar bien y...

Si se rebobina la "película" hacia atrás se observa que frente a un mal partido ante **Playas de Castellón**, se regresa a la competición ganando con facilidad en **Mejorada**. Da la impresión de que estamos ante un equipo de juego irregular que obtiene mejores marcadores fuera de casa.

Sin embargo el análisis sobre la actuación del equipo debería ir más lejos. Se mantiene la idea de que una misma persona puede ser jugador y entrenador, pero teniendo en cuenta que esa situación no se da prácticamente en ningún equipo se puede llegar a la conclusión de que no es lo mejor, aunque se puedan admitir excepciones... si estas demuestran lo contrario.

Lógico, y así hay que entenderlo, que el entrenador analice lo ocurrido en un partido observado esto desde dentro de la cancha, por más sea difícilísimo tener una visión global de lo que cada jugador está realizando e incluso de su propia labor. La "excusa" de que la superficie sobre la que se juega perjudicó al equipo, no es buena, por cuanto habían entrenado sobre ella dos días y su oponente, el que ganó el partido, ninguno. ¿Hay que preocuparse por el bajo rendimiento de algún determinado jugador? ¿Hay que preguntarse las causas por las que Blas no juega? ¿Hay que preguntarse por que los jóvenes del equipo tienen pocas oportunidades? Y como pregunta de análisis final ¿hay que preocuparse por el futuro del equipo en esta competición?



La Liga no tiene cambios.

JUAN MARTIN

Sin cambios de protagonistas en cabeza

Los doce goles de Const. Gómez, dato más relevante de la decimotercera jornada

Tampoco en esta ocasión, decimotercera jornada de liga, perdieron los líderes. Bien es cierto que **Ambito** ganó por la mínima diferencia, pero **Samboal**, que tenía un compromiso no fácil, consiguió sacar adelante el partido con cierta holgura en el marcador.

JOSE M^o MARTIN

La jornada trece de liga en la provincial no ha tenido variaciones. Como techo y resultado más destacado se quedan los doce goles conseguidos por **Construcciones Gómez** y unido a ello las dificultades pasadas por el líder de segunda, **Ambito** Martín Miguel, para conseguir los puntos ante el C.B.S.

Resultados 1ª división

Molduras Santiuste, 7; Disco Bar Cañas, 1
Caja Segovia, 5; Bar Gallego, 3
Casper Jacob Delafont, 8; Const. Cardiel, 3
Búho San Millán, 5; Tama Viveros Herol, 3
Muñoveros, 4; Const. Gómez, 12
Cartonajes Segovia, 3; Samboal, 7
Fuentepelayo, 5; H.Tapicerías, 5

Clasificación

1º Samboal.....39
2º M. Santiuste.....30
3º H. Tapicerías.....25
4º Casper Jacob.....22
5º Cart. Valverde.....20
6º Fuentepelayo.....20
7º Disco Bar Cañas.....19
8º Caja Segovia.....17
9º Bar Gallego.....16
10º Tama Viv.Herol.....13
11º Búho San Millán.....13
12º Muñoveros.....12
13º Const. Gómez.....10
14º Const. Cardiel.....9

2ª división

Resultados

CBS, 1; Martín Miguel, 2
Pesc. Riomar, 5; Marugán, 1
Atrio Bar, 1; ADG, 5



Lo más notable del gol.

JUAN MARTIN

Horizonte Cultural, 2; Disco Bar Kuiki, 5
M. Europol, 8; Sigüero, 3
Arlequín, 2; Comercial González, 9

Clasificación

1º Martín Miguel.....30
2º ADG.....28
3º Disco B. Kuiki.....22
4º Elec. Eufón.....21
5º H. Cultural.....20
6º Pesc. Riomar.....20
7º Atrio Bar.....19
8º M. Europol.....13
9º CBS.....12
10º Arlequín.....11
11º Com. González.....10
12º Marugán.....9
13º Sigüero.....8

Tabla de goleadores

Primera división, Israel (Samboal) 29; Fernando (Samboal) 27; José Luis (Muñoveros) 24; Jose Manuel (Disco B. Cañas) 22; Curro (H. Tapicerías) y Roberto (Nava Molduras) 21; Lis (H. Tapicerías) 20.
Segunda división: Carlos (A. Martín Miguel) 29; Carlos (Atrio bar) 19; Eduardo (H. Cultural) 17; Faustino (ADG) 15; F. José (Sigüero) 14.

Juegos Escolares, resultados

Juveniles

Andrés Laguna C 3-Ezequiel González 0
Andrés Laguna A 5-La Granja A 2
Andrés Laguna B 16-Angel Alcázar 1
La Granja B 2-Maristas 2

Cadete

Maristas A 14-Andrés Laguna B 3
La Granja B 2-Maristas B 5
Andrés Laguna A 5-San José 3

Infantil

Fray Juan Cruz 1-Martín Chico A 3
La Granja A 14-Santa Eulalia A 2
Primo de Rivera A 12-Nueva Segovia A 3

Infantil femenina

San José B 1-Apa Claret 8
San José A 0-Martín Chico A 3
Martín Chico B 2-Apa Eresma 0

Noticias breves del deporte

• Que dimita el presidente

La junta directiva del At. Astorga ha dimitido en bloque con un único propósito, que se marche el actual presidente Enrique Criado. Este no ha querido seguir contra "viento y marea" y diciendo que esperaba una actitud más caballerosa y que no le "apuñalaran por la espalda" se marcha. Eso sí, quiere que antes los directivos le reconozcan la deuda que el club tiene con el y con los proveedores, "para que todos vean que no he sacado provecho de mi cargo".

• Un mes de baja

El jugador de Sol Fuerza, **Chuchi**, que en los ejercicios de calentamiento que realizaba su equipo el pasado sábado en la cancha del "Pedro Delgado" resultó lesionado, habrá de ser intervenido quirúrgicamente de rotura de menisco. Una mala pisada le ha llevado a no poder jugar, claro que su ausencia no se dejó notar en el equipo charro en el citado encuentro.

• Congreso por derecho

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta lleva a efecto el IV Congreso de Derecho Deportivo sobre el tema monográfico "Elecciones en federaciones deportivas". Las fechas 14 y 15 de marzo con pre inscripciones en el Dirección General de Deportes y Juventud en Valladolid. El curso va dirigido a licenciados en Derecho, directivos de federaciones y asociaciones deportivas, así como a técnicos de entidades públicas y privadas.

• Buscar las cosquillas

Estaba lloviendo y algunos seguidores del equipo de fútbol de Villacastín no encontraron otro acomodo para evitar mojarse que sentarse en el banquillo de los jugadores. El árbitro del encuentro, Otero Nulas, cumpliendo con su obligación mandó que se retiraran. No le hicieron mucho caso en principio, aunque posteriormente se marcharon, quizás porque el encuentro jugado en Nueva Segovia con Unami de organizador, no era un modelo de deportividad y en él se mostraron once cartulinas amarillas. Al final las fuerzas del orden tuvieron de proteger al árbitro en su marcha hacia el vestuario.

• También entre semana

La jornada 24 de liga en la división de honor de fútbol sala se disputará los días 6 y 7 de febrero, martes y miércoles. Todo ello debido al amplio número de equipos que disputan la liga y a los compromisos de la selección nacional. A los clubes no les gusta nada la "faena", pero se callan y juegan. Caja Segovia jugará en esa jornada frente a Toledart.

FUTBOL

El Numancia espera una nueva gesta ante los de Johan Cruyff

Soria (Efe).— El Numancia, un equipo que ocupa un lugar discreto en la tabla del grupo II de Segunda División B, recibe hoy esperanzado en el pequeño campo de Los Pajaritos, cuyo aforo de 3.000 localidades ha sido ampliado hasta los 13.000, al poderoso FC Barcelona, campeón de Europa en 1992, en partido de ida de cuartos de final de la Copa del Rey.

Los aficionados al fútbol de Soria abrigan la esperanza de alargar la racha triunfal de este modesto equipo, que ha dejado ya en la cuneta en la Copa del Rey a tres "primeras": Real Sociedad, Racing y Sporting.

El Numancia reforzará con esta ocasión su zaga, en la que alineará a cinco jugadores, para intentar sorprender al contragolpe al Barcelona. El conocimiento que los jugadores del FC Barcelona tienen del Numancia es prácticamente nulo y en la mayoría de los casos se limita a saber en qué división juega el equipo soriano, cuál es la denominación del estadio y la extraordinaria racha que poseen en la competición copera.

Pese a que todas las apuestas dan al Barcelona como favorito, el recuerdo de las "víctimas de Primera" que atesora en su reciente historial el Numancia es un dato que los técnicos barcelonistas han tenido en cuenta y Johan Cruyff no ha reservado a ninguna de sus estrellas.

El técnico holandés, que no podrá disponer de Kodro, Roger, Bakero y Toni, todos ellos lesionados, ha convocado a "sus pesos pesados", en un intento de resolver cuanto antes el compromiso copero que les abriría las puertas de las semifinales. Además, el recuerdo de los apuros sufridos por el Barça ante rivales teóricamente de inferior calidad, el Hércules (0-0), Valladolid (1-0) o Mérida (0-0), supondrán un acicate para los de Cruyff.

Palco de honor

Los Duques de Lugo, la infanta Elena de Borbón, y su esposo, Jaime Marichalar, asistirán hoy al partido, según informaron ayer a Efe fuentes del Palacio de la Zarzuela. El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, entre otras autoridades regionales y provinciales, también verá en directo este partido, que ha levantado una enorme expectación en Soria.

Alineaciones probables:

Numancia: Echevarría; Raúl, Murillo, Pablo, Quique Alonso, Octavio; Serrano, Bedia, Alfonso, Barbarin y Artigas.

FC Barcelona: Busquets; Ferrer, Abelardo, Sergi, Guardiola, Nadal, Amor, De la Peña, Hagi, Figo y Oscar o Moreno.

Árbitro: Antonio J. López Nieto (colegio andaluz). Hora: 21.30 (Aut. TVE). Campo: Municipal de "Los Pajaritos".

Herrera fue expulsado en el minuto 39 de partido por roja directa

0-0. El Español aguantó con diez jugadores el empate ante el Zaragoza

El Español y el Zaragoza empataron a cero en el partido de ida de los cuartos de final de la Copa del Rey, un encuentro en el que el equipo local se quedó con diez jugadores a los 39 minutos de la primera parte, por expulsión del defensa Herrera.

Barcelona (Efe).— La expulsión del jugador de Español, Herrera, se produjo en una jugada en la que Rambert cayó al suelo por una posible agresión, el árbitro que se encontraba muy lejos de donde ocurrieron los hechos, le mostró la cartulina roja.

Este lance, al dejar en inferioridad numérica al conjunto blanquiazul de José Antonio Camacho, influyó poderosamente en el desarrollo posterior del encuentro, que el Zaragoza, sin embargo, no consiguió ganar y que en algunos momentos dio la impresión de conformarse con el 0-0 inicial.

Los primeros minutos de juego, se caracterizaron por los constantes ataques y contrataques de uno y otro equipo, en los que el bando aragonés dispuso de las mejores oportunidades, especialmente en dos remates de Gustavo Poyet y en otro del defensa Belsue, que salieron muy cerca de los palos.

La primera oportunidad fue de conjunto españolista que llegó en el minuto 36, en una jugada en la que Lardín remató desde cerca, obligando al portero del Zaragoza Juanmi a realizar un gran esfuerzo para desviar el balón al saque de esquina.

En el segundo tiempo, se

mantuvo el mismo tono del período anterior, de dominio alterno por parte de ambos conjuntos, aunque todavía con menos ocasiones de gol que en la primera parte.

A los 58 minutos, el guardameta españolista Raúl interceptó muy bien una falta lanzada por Aragón y a continuación fue Juanmi el que tuvo que emplearse a fondo para detener un remate de cabeza de Urzaiz.

Raúl

La última jugada de peligro, que además fue la ocasión más clara de todo el partido, se produjo en el minuto 63, en un remate desde cerca de Gustavo Poyet, que el portero Raúl sacó a corner en una gran intervención.

Por el Español jugaron Raúl; Cristóbal, Torres Mestre, Herrera, Nando; Bogdanovic (Pochettino, m.44), Pacheta, Brnovic, Arteaga; Lardín (Alex Fernández, m.73) y Urzaiz (Javi, m.73).

El Zaragoza, por su parte, formó con Juanmi; Belsue, Solana (Paqui, m.58), Cáceres, Aguado, Aragón, Oscar, Poyet (López, m.86), Higuera, Dani (Nayim m.81) y Rambert.

El partido estuvo dirigido por el árbitro Víctor Esquinas Torres, de la Asociación Ma-



El españolista Arteaga disputa el balón a Gustavo Poyet. TELEFOTO EFE

drileña, que mostró tarjetas amarillas a Solana, Rambert, Oscar y Belsue, del Zaragoza, y a Herrera, Brnovic, Pacheta y Arteaga, del Español. El colegiado además amonestó al técnico blanquiazul José Antonio Camacho. También enseñó la roja directa a Herrera en el minuto 39.

Partido de ida de los cuartos

de final de la Copa del Rey, jugado en el Estadio de Sarriá ante unos 20.000 aficionados, que dejaron en taquillas alrededor de tres millones de pesetas. Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria del exconsejero del Español, Manuel Tejero Magro, que falleció el pasado martes.

1 - X - 2

El Barcelona quiere ganar al Rayo y acercarse al Atlético

Madrid (Efe).— El Barcelona, segundo clasificado de la Liga, visitará al Rayo Vallecano con el objetivo de acortar distancias con el líder, el Atlético de Madrid, que se desplaza a Gijón para jugar con el complicado Sporting.

1. Ath. Bilbao-Oviedo. La continuidad en el banquillo del yugoslavo, Dragoslav Stepanovic, dará confianza al equipo bilbaíno. El Oviedo, que viene de perder en casa ante el Real Madrid, contará con la duda del ruso Onopko. (1-X).

2. Real Madrid-Betis. El conjunto de Arsenio Iglesias ha recuperado el crédito tras dos victorias consecutivas, aunque el Betis, que defraudó ante el Rayo Vallecano, sólo ha perdido un partido fuera de su estadio en lo que va de competición. (1).

3. R. Vallecana-Barcelona. El Rayo busca consolidarse lejos de los puestos de promoción, pero enfrente tendrá a un Barcelona que, con De la Peña y sin Guardiola, no puede perder más puntos si quiere aproximarse al liderato. (X-2).

4. Zaragoza-Valencia. La ausencia de Mijatovic restará eficacia al Valencia, que visita La Romareda tras sumar 15 puntos de 18 posibles en el mes de enero. El Zaragoza acumula siete encuentros sin ganar. (X-2).

5. Mérida-Compostela. Los últimos resultados confirman la irregularidad del Mérida que recibe al Compostela. El conjunto gallego, después de cosechar su primera derrota en casa, ha descendido al quinto puesto de la clasificación. (X).

6. Valladolid-Salamanca. Los dos últimos clasificados se enfrentan en un choque que viene marcado por la vuelta al banquillo pucelano del chileno Cantatore. El Salamanca aún tiene presente la goleada en su estadio ante el Deportivo. (X).

7. Deportivo-Tenerife. El Deportivo ha enderezado el rumbo con buen juego y goles y desea vengarse del conjunto canario, que le apeó de la Copa del Rey. El Tenerife cuenta con los mismos puntos que el Depor y va

de menos a más. (1-X).

8. Celta-Albacete. El Celta, alejado de los puestos de promoción, trata de reponerse de su bache en Tenerife. El Albacete tiene muchas dificultades en puntuar fuera de su estadio. (1).

9. Español-Real Sociedad. La Real Sociedad llega a Sarriá con el cartel de invicto en 1996 y con el propósito de romper la imbatibilidad en casa del Español. El conjunto de José Antonio Camacho no quiere ceder el tercer puesto que actualmente ocupa. (1-X).

10. Sevilla-Racing. Sevilla y Racing, anclados en los puestos de promoción, no han ganado en lo que va de año. La llegada del nuevo técnico sevillista, Víctor Espárrago, otorga nuevos alicientes al club hispalense. (1).

11. Sporting-At. Madrid. El líder de la Primera División se desplaza a Gijón con la moral alta, tras golear al Atlético de Bilbao, aunque con cierto desgaste físico. El Sporting, uno de los mejores equipos locales, quiere dar la sorpresa. (X-2).

12. Almería-Extremadura. El cuadro extremeño atraviesa su mejor momento y defiende el segundo puesto conseguido tras ganar al Villarreal. El Almería pierde fuerza aunque en su terreno es difícil de derrotar. (X).

13. Toledo-Badajoz. El equipo toledano viene de conseguir tres puntos en Bilbao y aspira a enderezar su clasificación exhibiendo la mejor defensa de la Liga. El Badajoz, con su sorprendente traspies ante el Sestao, desea volver a los puestos de acceso a la promoción. (1-X).

14. Sestao-Eibar. El optimismo del Sestao, adquirido al vencer en Badajoz, le permite respirar. El Eibar, con la cuota goleadora más baja de la Segunda División, no ha ganado a domicilio en lo que va de Liga. (1).

15. Ecija-Hércules. El conjunto sevillano, hundido en los puestos de descenso, atraviesa su peor momento, y recibe al líder, el Hércules, que sin el croata Visnjic, busca aún más su retorno a la Primera. (2).



- 05.45.- DULCE ILUSION
- 06.30.- CHAPULIN COLORADO
- 07.00.- RING RING
- 00.09.- NOTICIAS
- 09.15.- KAINA
- 10.10.- RUBI
- 11.40.- NOTICIAS
- 11.45.- PASA LA VIDA
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.39.- EL TIEMPO
- 15.45.- ALONDRA
- 17.40.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.30.- AQUÍ JUGAMOS TODOS
- 19.00.- NOTICIAS
- 19.05.- PASA LA VIDA. EDICION DE TARDE
- 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.20.- GENTE
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.39.- EL TIEMPO
- 21.45.- LOTERIA PRIMITIVA
- 22.00.- ESPECIAL CINE "Indochina"
- Dirección: Régis Wargnier.
Intérpretes: Catherine Deneuve y Vincent Pérez
Durante la rebelión que protagonizó en los años treinta a la población de Indochina sometida al dominio francés, una mujer rica que había adoptado a una indígena, ve cómo se hace mayor y le crea problemas.
- 23.00.- LA REVISTA
- 00.50.- CINE "Silueta"
- Dirección: Carl Schenkel.
Intérpretes: Faye Dunaway y David Rasche
Una elegante mujer se ve obligada a pasar la noche en una pequeña comunidad. Cuando está en su habitación ve cómo un hombre asesina a una mujer en la casa de enfrente.
- 01.00.- ESPECIAL
- 02.00.- GENTE
- 02.25.- TELEDIARIO-3
- 02.55.- GENTE (R)
- 03.25.- PASA LA VIDA (R)
- 05.30.- ¿COMO LO VEIS?
- 06.00.- TELEDIARIO-4



- 06.00.- EURONEWS
- 07.30.- LA 2. NOTICIAS
- 08.45.- THAT'S ENGLISH
- 09.00.- LA ISLA DEL TESORO
- 09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10.00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11.00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12.00.- SOLTERAS
- 12.30.- LA 2. NOTICIAS
- 13.00.- PINNIC
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16.30.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
- 17.00.- LA PELICULA DE LA TARDE: "El potentado". Dirección: Joseph Pevney. Int.: James Garner, Natalie Wood, Dean Jagger, Nina Foch y E.G. Marshall.
Una gran empresa dedicada a la fabricación de plásticos se ve abocada a la ruina a causa de su desastrosa administración. La gerencia, después de pensárselo mucho, intenta recabar los servicios de un joven economista, Mr. McCall, reputado como una de las primeras autoridades del país en análisis financiero. McCall, procura siempre mantener su prestigio estudiando los casos perdidos.
- 19.00.- BARRIO SESAMO
- 19.30.- LA ISLA DE LOS FUGITIVOS
- 20.00.- LA CRIATURA DEL PANTANO
- 20.30.- BALONCESTO.
LIGA EUROPEA: Real Madrid-Pau Orthez. Desde el Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid. En el intermedio se ofrecerá Pirena 96.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 21.25.- CINE "El hereje"
- Dirección: Borja Moro. Intérpretes: Folco Lulli y José Guardiola.
En un pueblo de Galicia se construye un Cristo que un pescador traslada al pueblo vecino en una noche de tormenta. Su barca naufraga y el hombre se salva abrazado a la gran cruz de madera.
- 23.20.- LEY Y ORDEN
- 00.15.- METROPOLIS
- 00.45.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA
Barcelona-Cibona de Zagreb
En diferido desde el Palau Blaugrana (Barcelona).
- 02.15.- PREPARADOS, LISTOS, YA
- 02.40.- MAN Y LA ROBOT
- 03.25.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.20.- CLUB MEGATRIX
- 09.30.- EN BUENAS MANOS
- 10.30.- LOS MEJORES AÑOS
- 11.05.- HART Y HART
- 12.05.- T.J. HOOKER
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- LA HORA DE BILL COSBY
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE "Fuego en la sangre"
- Una famosa actriz ve peligrar su carrera y la relación con su hija por culpa del alcohol. Acude a un centro de rehabilitación donde comienza una relación íntima con un bombero.
- 17.30.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 18.40.- TROPICAL HEAT
- 19.50.- A TODA PAGINA
- 20.30.- NOTICIAS
- 21.00.- DIRECTO ELECCIONES
Entrevista a Felipe González
- 21.20.- FARMACIA DE GUARDIA
- 21.45.- EL PELICULON "El beneficio de la duda"
- Dirección: Jonathan Heap. Intérpretes: Donald Sutherland y Army Irving.
Frank sale de la cárcel tras 22 años, acusado de matar a su esposa. El sigue sosteniendo que es inocente ante su hija Karen, que entonces le acusó y ahora es una mujer madura. Poco a poco, Karen acepta a su padre, que realmente mató a su mujer cuando ésta vio que intentaba abusar de Karen.
- 23.35.- CUERDA DE PRESOS
- 00.45.- NOTICIAS
- 01.15.- CINE DE MADRUGADA "Tora, tora, tora"
- En la mañana del domingo 7 de diciembre de 1.941 los 4.000 hombres que componían la flota combinada del Ejército japonés, atacaron Pearl Harbour.
- 03.25.- TELEVENTA
- 05.20.- CINE DE MADRUGADA "Death Flash"
- 06.55.- TELENOTICIAS



- 05.45.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA (R)
- 06.30.- LAS NOTICIAS. TITULARES
- 07.30.- NOTICIAS Y NEGOCIOS
- 07.45.- EL HADA DE LAS FLORES
- 08.10.- SANDOKAN
- 08.35.- KARATE KID
- 09.00.- LUPIN
- 09.25.- VEREDICTO
- 10.00.- LA CASA DE LA PRADERA
- 11.00.- MATINAL DE CINE "Atrapada"
- Una mujer desesperada acude a un bufete de abogados para denunciar a su psiquiatra. Le acusa de haberla obligado a mantener relaciones sexuales como terapia para resolver su problema de aislamiento y soledad. Le llevará a juicio. Pero la lucha será difícil y tendrá que enfrentarse con sus amigos y la incompreensión de algunos.

- 13.00.- MCGYVER
- 14.00.- LAS CHICAS DE AL LADO
- 14.30.- LAS NOTICIAS
- 15.05.- ¿QUE ME DICES!

- 15.35.- TARDE DE CINE "El hombre de la casa de al lado"
- Tras cumplir 7 años en prisión acusado de violación, Eli Cooley sale en libertad provisional y marcha a vivir a la misma ciudad que su hermano, donde nadie conoce su pasado. Su vecina, con la que había iniciado una amistad, descubrirá casualmente sus antecedentes y hará correr la voz por toda la comunidad. Pronto la gente empezará a rechazarle y a acusarle de las últimas violaciones que se han cometido en la zona.
- 17.55.- POWER RANGERS
- 18.15.- VR. TROOPERS
- 18.35.- KARAOKE
- 19.00.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 19.05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.55.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.25.- TELECUPON
- 21.30.- GALA DE MISS ESPAÑA 1996
En directo, desde Salamanca, elección de Miss España 1996, presentada por Belinda Washington y Goyo González. Con la colaboración especial de Garbiñe Abásolo, "Chapis" y Pepe Viyuela.
- 00.30.- ESTA NOCHE... CRUZAMOS EL MISSISSIPPI
- 01.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02.15.- MADRUGADA DE CINE "Adiós Barbara"
- Dirección: Mag Bodarg. Intérpretes: Eva Swan y Philippe Avron.
Una noche en Biarritz, Jerome, un joven periodista, conoce a Paula, una preciosa chica que despierta su sensibilidad además de su curiosidad. Al día siguiente regresan juntos a París, pero esa misma tarde Paula muere carbonizada en un accidente de tráfico. Jerome no queda muy convencido de que se trate de un accidente y empezará a investigar para saber lo ocurrido...
- 03.50.- NOVEDADES INCREIBLES



- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS. CON PETER JENNINGS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Charlie Brown y Snoopy"
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS. BUENOS CLIPS
- 09.25.- EL GRAN MUSICAL (Mult)
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "Fanfan"
- 11.28.- CINE: "Voluntad de hierro"
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: "Kate y Allie"
- 14.25.- MAS DEPORTE
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- CINE: "Una novia sin igual"
- 16.30.- CINE: "En tierra peligrosa"
- 18.07.- CINE: "Cascanueces"
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- TELESERIE: "Padres forzosos"
- 20.30.- LO + PLUS
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Antes de la lluvia"
- 23.50.- CINE: "El hombre sin rostro"
- 01.41.- CINE: "Amateur"
- 03.23.- FUTBOL AMERICANO: SUPER BOWL



TELEMADRID

- 07.00.- BUENOS DIAS MADRID
- 09.00.- A SABER
- 10.30.- TELENOTICIAS
- 11.15.- PASACALLE
- 12.10.- LOCO POR TI
- 12.45.- SYLVAN
- 13.10.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.30.- CASPER CLASSICS
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.20.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.45.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- COPA DEL REY
- 23.20.- CINE
- 01.00.- TELENOTICIAS
- 01.05.- MIKE HAMMER
- 02.45.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

FELIPE GONZALEZ HABLA MAÑANA EN "DIRECTO ELECCIONES"

Felipe González, presidente del Gobierno y candidato socialista en las elecciones generales, hablará hoy de su programa electoral, durante una entrevista con Manuel Campo Vidal, en el espacio "Directo Elecciones", de Antena-3, en el que han comparecido ya José María Aznar y Julio Anguita. González, que ha reafirmado que el PSOE tiene posibilidades de alcanzar el triunfo el 3 de marzo, comentará también, probablemente, cuestiones de actualidad, como el procesamiento de Barrionuevo y su inclusión en las listas socialistas, o el apoyo expreso al PP de José María Cuevas y Emilio Botín. Aznar, presidente del Partido Popular, abrió hace quince días la ronda de entrevistas programadas para las elecciones por esa cadena privada, que negocia ahora un debate a tres bandas, con González, Aznar y Anguita, para mediados de febrero.

ro, y debates sectoriales con distintos políticos, en fechas próximas. En sus declaraciones a Campo Vidal, el líder popular se apoyó en las últimas lluvias caídas sobre España para explicar la actual situación política, y afirmó que "estas lluvias son augurio de bonanzas económicas y de la nueva etapa que viene" "El liderazgo de la próxima España es el del diálogo, y el de la mano abierta a todos", dijo Aznar, que prometió menos impuestos y se mostró contrario a los "contratos y salarios basura". Julio Anguita abogó también por los jóvenes en su charla con Campo Vidal, y pidió el fin de los contratos de aprendizaje y de los empleos a tiempo parcial. También defendió el coordinador de IU un ejército profesional de 100.000 hombres, y se mostró contrario a la propuesta socialista de "reparto de empleo".

52 JOVENES ASPIRAN AL TITULO DE "MISS ESPAÑA"

El Palacio de Exposiciones y Congresos de Salamanca será escenario hoy de la elección de Miss España, un certamen al que concurren 52 jóvenes de todas las provincias españolas, incluidas Ceuta y Melilla, y que será emitido a las 21.30 por Tele-5. El jurado, presidido por el director de ABC, Luis María Ansón, dará a conocer hacia la medianoche el nombre de la nueva Miss España, que previamente habrá desfilado con sus compañeras en traje regional, y con atuendos de noche y baño. La presentación de la gala estará este año a cargo de Goyo González y Belinda Washington,

a los que acompañarán en los comentarios Garbiñe Abásolo y 'Chapis', todos rostros conocidos en la pantalla de Tele-5. Artistas como Miguel Bosé, Rosario, Robert Palmer, Manolo Tena, The Kelly Family y el mago Juan Tamarit amenizarán la gala, que durará unas dos horas. Las "misses" españolas están desde el pasado 23 de enero en Salamanca preparando la final de mañana. En estos días han recorrido diversas localidades salmantinas, han posado para los fotógrafos y han visitado, en Madrid, la Feria del Turismo, FITUR.

"ANTES DE LA LLUVIA", EL CONFLICTO YUGOSLAVO EN IMAGENES

"Antes de la lluvia", la película que estrena hoy Canal+, narra tres historias, tres acciones que coinciden en el tiempo en varios lugares diferentes, y sirven como pretexto para denunciar la amarga situación creada por la guerra de los Balcanes y la espiral de violencia que afecta al mundo occidental. La película, del joven director macedonio Milcho Manchevski, fue premiada en el Festival de Venecia, en 1994, con el León de Oro, máximo galardón del certamen. "Palabras", "Rostros" e "Imágenes" son los títulos

de los tres episodios. En el primero, Kiril, un joven monje, asila en su celda a una aterrizada muchacha albanesa. "Rostros" traslada la acción a Londres, donde se conoce la relación de la editora de un magazine con el ganador del Pulitzer, de origen macedonio. El regreso de este hombre a su tierra natal conforma el tercer capítulo. Los estragos causados por la guerra en los pueblos y la profunda división de las familias afectarán profundamente al protagonista, acostumbrado siempre a ver la realidad detrás de una cámara.



Televisión Segovia

- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- REPORTAJE DE ACTUALIDAD
- 15.30.- SEGOVIA HOY

- 16.00.- ENCUENTROS
- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- CINE DE TARDE "Dirty Laundry"
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- MUNDO TURISTICO "Islas mágicas. Ibiza y Formentera"
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.15.- CINE DE NOCHE "Solo contra Roma"
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- ENCUENTROS

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30
GANADORA DEL GLOBO DE ORO A LA MEJOR COMEDIA
"BABE, EL CERDITO VALIENTE"

SALA 3

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30
Otro estreno a nivel nacional de la mano del héroe de la acción: VAN DAMME.
"MUERTE SUBITA" (SUDEN DEATH)

SALA 2

Sesiones diarias: 7,30 tarde y 10,30 n.
Estreno a nivel nacional de la película de PAUL VERHOEVEN, en la película más caliente del año... de cualquier año... ¡Un espectáculo único!
"SHOW GYRLS"

SALA ZULOAGA

Sesiones diarias: 7,45 tarde y 10,45 n.
Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45
Continúa el éxito más clamoroso del momento: Brad Pitt y Morgan Freeman. 7 pecados capitales. 7 formas de morir.
"SEVEN"

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261 OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA plaza garaje nº 32, amplia. 9.000 ptas. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 449031.

MAGNIFICOS locales acondicionados 140, 110 m². Alférez Provisional. Teléfono 420246.

ALQUILO precioso apartamento dúplex. 1 dormitorio, piscina. Vía Roma. Teléfono 91-7669675.

ALQUILO local. Barrio San Millán. Para almacén. 15.000 pesetas/mes. Teléfono 435491 (tardes).

ALQUILO piso José Zorrilla, cocina amueblada, económico. Teléfono: 560116.

SE ALQUILA bar en Plaza Mayor de Nieva. Teléfonos 594278-433036.

ALQUILO piso, José Zorrilla. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción central, ascensor. Teléfono 441729.

ALQUILO piso, 3 dormitorios, baño, calefacción central, ascensor. 57.000 total. Teléfono 441729.

Superlinea SOL
NAVE ALQUILER, Económica, sólo 25.000 pts al mes, La Lastrilla, Calle Real REF: 579 (C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL
OFICINA ALQUILER, En edificio con pocos años, frente San Roque, 50.000 pts/mes, 50 m² REF: 697 (C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL
PISO ALQUILER, A estrenar, con garaje, 3 dormitorios, 2 baños, C/Cuéllar, buenas calidades, sólo 65.000 pts REF: 746 (C/San Agustín, 9 44 43 32)

COMPRAS ▼

COMPRAMOS: monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. DOBLON. 435109.

SI DESEA vender su vivienda. MANSI-NO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

COMPRAMOS

Local desde 70 m².
Calle Real
Fax contacto:
44 43 65

GANADOS ▼

SE VENDEN 12 vacas de campo. Teléfono 507138.

GANADEROS, cooperativas, carniceros: "FM" revista semanal informativa, precios ganado, productos agroganaderos. Suscribense (923) 270587.

IMPAGADOS ▼

¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Cobros Castilla. Teléfono (983) 373718 (centralita).

TRABAJO ▼

DISTRIBUIDOR para Segovia y provincia para empresa de Publicidad e Internet. Capaz de crear y motivar vendedores. Imprescindible pequeña inversión. Teléfono 444701.

URGENTE. Padre de familia necesita trabajo. Lo que sea. Soy manitas. Teléfono 437848.

TRASPASOS ▼

TRASPASO en Cantalejo tienda de congelados, por no poder atender. Teléfono 983-880338 (de 5 a 8 tarde).

TRASPASO NEGOCIO: Cuchillería Seoane. Zona Azoguejo. Santa Columba, 5. Teléfono 433131 (de 20 a 21 horas).

VARIOS ▼

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discrición. Nivel nacional.

JOVEN solo, con solvencia económica, necesita compañera para disfrutar la vida. Apartado Correos 23. Segovia.

VEHICULOS ▼

CITROEN BX Diesel. Perfecto estado. Poco consumo. Teléfono 908/104657 (Angel).

VENDO camión 3.500 kg. Nissan. L-35.08. Telf.: 424445.

PEUGEOT 505 Diesel SG-C, metalizado, siempre en garaje, bien cuidado. 300.000 pts. 433419.

VENTAS ▼

COMPRESORES ABC, venta y reparación. Rodamientos Ferber. Teléfono: 426861.

VENDO piso 2 dormitorios, baño, cocina. Exterior. 2ª planta. Carretera Valdevilla. 5.500.000. Teléfono 441729.

VENDO piso céntrico. 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción central, ascensor. 18.800.000. Teléfono 441729.

VENDO piso. C/ Calvo Sotelo, para rehabilitar. 3 dormitorios. 8.500.000. Teléfono 441729.

LEÑA olivo seca. Puesta domicilio. 8 pesetas. 957-384352.

VENDO piso barrio El Salvador para reformar. Teléfono: 424396.

VENDO alfalfa. 200.000 kilos. Paca grande. Teléfono 979-740098 (noches).

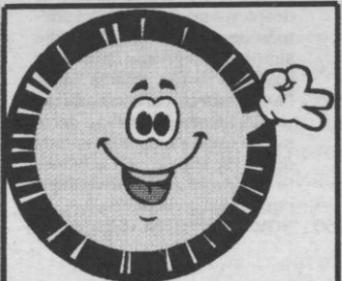
OCASION: Vendo local 100 m². Excelentes vistas. C/ Santa Columba, 5. Teléfono 433131 (de 20 a 21 horas).

VENDO prima ovino-caprino, hasta 250. Facilidades. Teléfono 441400 (noches).

CASA con jardín y corral. Tabanera la Luenga. Teléfono 91-4617831.

Superlinea SOL
CASA VENTA, Zona San Millán, una casa con jardín para rehabilitar con 2 plantas, 220 m² REF: 211 (C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL
CASA VENTA, Oportunidad, unifamiliar de 3 plantas, San Marcos, exterior, vistas preciosas, perfecto estado, buen precio REF: 764 (C/San Agustín, 9 44 43 32)



Superlinea SOL
GARAJES

GARAJE ALQUILER, En el centro de Segovia, Zona Correos, fácil acceso. Consulte Superlinea Sol. REF 107

GARAJE ALQUILER, Junto E. Ferrocarril, la mejor plaza de garaje, entrada y salida directa, sin maniobras, 6.000 pts al mes REF: 627

GARAJE VENTA, Vía Roma, 1.000.000 pts, buen acceso, posibles 2 plazas mas REF: 775

GARAJE VENTA, Junto Avenida de Jose Antonio, en venta o alquiler REF 256

GARAJE VENTA, En mismo Conde Sepúlveda, altura instituto, buen precio, 1.600.000 pts REF: 725

GARAJE VENTA, 2 plazas grandes, Ezequiel González 30, puerta automática, 2.000.000 pts REF: 772

GARAJE VENTA, Zona Conde Sepúlveda-Obispo Quesada, 2.000.000 pts REF: 769

(44 43 32)

SOL
EXCLUSIVAS
C/San Agustín, 9
Tfno 44 43 32

INFORME
MENSUAL DE
SEGUIMIENTO



ESTUDIO COMPLETO
DE SITUACION DE
SU OPERACION

-DATOS DE SESIONES, OBJECIONES, VISITAS, LLAMADAS, CONTROLES ESTADISTICOS, SERVICIO 24 HORAS, GRAFICOS

-CONTROLES PUBLICITARIOS
-DATOS COMPLETOS PARA ANALISIS DE VENTAS

CADA MES POR CORREO
Superlinea SOL
EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE

PISOS VENTA

PISO VENTA, 3 dormitorios, 8.500.000 pts, San José, exterior, buenas terrazas, trastero, oportunidad REF: 763

PISO VENTA, 3 dormitorios, 2 baños, semi-nuevo, urbanización Tio Pintado, mejorado, con garaje, buena ocasión REF: 786

PISO VENTA, El Salvador, 3 dormitorios, 70 m², calefacción gasóleo individual, bonito ático, 12.000.000 pts REF: 658

PISO VENTA, zona Ezequiel González, recién reformado, 3 dormitorios, 2 baños, con garaje

PISO VENTA, Zona Fdez Lareda, 3 dormitorios, exterior, con mejoras, 11.500.000 pts

PISO VENTA, Urb. Parque Robledo, con garaje, chimenea francesa, 3 dormitorios, 2 baños, 117 m², 11.350.000 pts REF: 551

PISO VENTA, Avda Jose Antonio, 90 m², terrazas, calefacción individual, cocina estupenda, exterior, 3 dormitorios, 12.500.000 pts

PISO VENTA, Ocasión, junto carretera San Rafael, en Revenga, 4 dormitorios, 2 baños, trastero, muy buen precio

PISO VENTA, Muy céntrico, zona San Nicolás, parque, 105 m², calefacción individual, mucha luz, ocasión

PISO VENTA, Oportunidad, 90 m², trastero, garaje, calefacción central, Zona San Lorenzo, parque, mejorado, 16.500.000 pts

PISO VENTA, Muy céntrico, todo exterior, gran lujo, Ezequiel González, primerisimas calidades, muebles a medida, buen precio REF: 677

PISO VENTA, En zona Plaza José Zorrilla, semi-nuevo, muchas mejoras, 3 dormitorios, cocina completa, 4 terrazas REF: 657

PISO VENTA, Bonito apartamento, 50 m², jardín 30 m², calefacción propano, solo 6.700.000 pts

PISO VENTA, Fantástica relación calidad-precio, A. Provisional, terraza cubierta, exterior, 75 m², buenas vistas, ¡13.900.000 pts! REF: 740

PISO VENTA, 4 dormitorios, 2 baños, parque, 3º ascensor, 140 m², Ctra. Villacastin

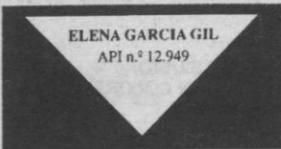
PISO VENTA, Gran fachada a calle principal Palazuelos, 120 m² con proyecto para rehabilitar, patio, 4.200.000 pts REF: 634

PISO VENTA, Con garaje y trastero, en San Lorenzo, 3 dormitorios, buena luz, exterior, 85 m², precio interesantísimo REF: 710

PISO VENTA, 3 dormitorios, Nueva Segovia, muchas mejoras, la mejor plaza garaje, mamparas, puertas nogal, todo exterior REF: 687

GUIA

Agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Beb **BATIBERICA**

API. 12.949
C/ San Frutos, 21
☎ 44 12 17



fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I 12.948
c/ Severo Ochoa, nº 6 - Bajo
☎ 44 17 29

API
VENTAS Y ALQUILERES



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

A.P.I. 10.309
Pº Ezequiel González, nº 6
☎ 43 54 61

CONFIENOS SUS OPERACIONES INMOBILIARIAS NOS ENCARGAMOS DE TODAS LAS GESTIONES RELACIONADAS CON SUS TRANSACCIONES INMOBILIARIAS

¡¡ INFORMESE !!
SI QUIERE VENDER, COMPRAR O ALQUILAR UNA VIVIENDA, LOCAL OFICINA O CHALET CONSULTE A UN AGENTE COLEGIADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTU: _____

_____ DATOS PERSONALES _____

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

AMBITO
"Gestion inmobiliaria"
Pza. Mayor, 13
44 30 33
43 41 54
42 74 32
José Zorrilla, 6

Fincas Venta

A 12 km. DE SEGOVIA
Finca 2.020 m².
Fachada a la carretera
Sólo: 3.000.000 FV-188

EL SOTILLO
Finca 1.200 m².
Casco urbano
Con agua y luz FV-190

A 12 km de SEGOVIA
Finca 800 m²
2.000.000 FV-189

EL SOTILLO
Finca 400 m².
Todos los servicios
8.500.000 FV-192

TORRECABALLEROS
SOLAR 2.180 m².
Con Proyecto para
12 viviendas
INFORMESE FV-191

AMBITO vende
en **OTERO**
PARCELAS 400 m².
Casco Urbano
Totalmente urbanizadas
Junto piscinas
Vistas panorámicas
Precio promoción
¡ INFORMESE !

A 12 km de SEGOVIA
Finca 450 m²
Con agua y luz
1.300.000 FV-184

En BRIEVA
Finca 2.000 m²
¡ Oportunidad !
3.000.000 FV-183

¡ Más de 500 ofertas !
Consulte nuestra
REVISTA INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos
GRATIS

INMOBILIARIA
MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Barrio El Carmen. 110 m².
3 dormitorios. 40 m² de
patio. Reformar
parcialmente. ¡MUY
ECONOMICA!

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Magnífica casa
rehabilitada en El
Salvador. 200 m².
Excelentes calidades y
acabados. Cocina y baños
amueblados. Muchísima
luz. ¡UNICA!

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto Calle Real. 350 m².
PARA REHABILITAR.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto El Acueducto. 580
m². Patio 50 m².
Rehabilitar.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
P/ Socorro. 150 m².
Terraza. Vistas. Muchas
posibilidades.
12.000.000 Pts.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
P/ Valdeláguila. (Junto
Plaza Mayor). 240 m². Ideal
para rehabilitar.
OPORTUNIDAD

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Pedraza. 220 m². Enclave
precioso. Patio de 90 m².
Véala.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
C/ Trinidad. 1.000 m².
Ideal rehabilitación.
proyecto y licencia.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Palazuelos. 180 m². 4
dormitorios. 3 baños.
Amplios ventanales. A
estrenar. PRECIO
OCASION

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Bernuy. 240 m². Para
rehabilitar. Gran fachada.
ECONOMICA.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
La Salceda. 160 m². Patio
110 m². Horno. Para
rehabilitar. Incluido
proyecto visado. Precioso
enclave. 5.000.000 Pts.

ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2^º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

ATENCIÓN
AVAL VENDE
Magnífica promoción de
pisos en Calle Roble,
inmejorables, calidades.
"Venga a Informarse,
le esperamos".
Telf: 44 42 24

ATENCIÓN
AVAL VENDE
Magnífica promoción
de pisos dúplex
en Vía Roma.
"VISITENOS LE
ESTAMOS ESPERANDO"
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Magnífico piso en Ramón y
Cajal, 249 m², 4 dormitorios,
garaje, trastero, piscina
comunitaria.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Precioso piso en Ezequiel
González, 4 dormitorios,
120 m², 2 plazas de garaje.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Magnífico chalet en El Sotillo,
270 m² parcela de 760 m²
3 dormitorios, garaje,
calefacción.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Chalet en Los Angeles de San
Rafael, 330 m², parcela de 930 m²
4 dormitorios, 2 baños
calefacción,
garaje.....
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Local en Vía Roma, 230 m²
sin acondicionar.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Nave en calle
Cuellar, 315 m²,
acondicionada.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Local muy céntrico en
La Granja.
Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD
ES NUESTRO
AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

Si Quiere Vender
o Comprar su
casa. la respuesta es:
ALZA
INMOBILIARIA

ALQUILER PISO
En Plaza Mayor. 3
dormitorios. sin amueblar.
Excelente situación
precio interesante.

ALQUILER PISO
Apartamento en El
Sotillo. 1 dormitorio.
amueblado.
50.000 pts.

ALQUILER PISO
En zona José
Zorrilla. 3 dormitorios.
baño y aseo. calefacción
central. Garaje.

ALQUILER PISO
Apartamento en
Bernuy de Porreros. 1
dormitorio. Sin amueblar
35.000 pts.

ALQUILER PISO
En Urb. Tío Pintao.
2 dormitorios. calefacción
central. Garaje. sin
amueblar.
Consúltenos.

ALQUILER PISO
En zona Ezequiel
González. 1 dormitorio.
amueblado.

ALQUILER PISO
Escultor Marinas. 3
dormitorios. calefacción
central. Amueblado.

ALQUILER PISO
La Albuera. 3
dormitorios. calefacción
central. Amueblado.

ALQUILER PISO
Zona San Agustín.
3 dormitorios. calefacción
central. Amueblado.

ALQUILER PISO
Zona Plaza San Nicolas
3 dormitorios. 1 baño.
amueblado.

ALQUILER PISO
La Granja. 2
dormitorios. calefacción
gas-oil. amueblado.

ALQUILER PISO
En José Zorrilla. 4
dormitorios. 2 baños. garaje.
sin amueblar.

ALQUILER PISO
Urb. Los Castillos.
3 dormitorios. calefacción
central. Amueblado.

¡ Su gestion inmobiliaria
GARANTIZADA !!
pº Ezequiel González.
Nº24 - 3º F
Edificio San Roque
44 36 36

Cy
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Estebanz A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

ALQUILA PISO
Zona José Zorrilla, 4 dormito-
rios, 2 baños, parquet, calef.
central, garaje.

ALQUILA PISO
Zona Regimiento, dúplex, salón,
dos dormitorios, cocina amue-
blada, electrodomésticos, baño y
aseo, parquet, calef. individual.

ALQUILA PISO
Zona Calle Real, dos dormito-
rios, dúplex, cocina con electro-
domésticos, calef. individual,
bonitas vistas, a estrenar.

ALQUILA PISO
Conde Sepúlveda, 3 dormitorios,
ascensor, parquet, calef. central.

ALQUILA PISO
José Zorrilla, 2 dormitorios, co-
cina con electrodomésticos, par-
quet, calef. individual, garaje.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena
Calle Real, con 98 m², 4 dormi-
torios, parquet, calef. central.

VENDE PISO
Magnífico piso a rehabilitar en
la Plaza del Doctor Gila, 78 m²,
con dos dormitorios.

VENDE PISO
En San Millán, precioso piso de
227 m², 4 dormitorios de gran-
des dimensiones, gran salón, dos
cuartos de baño completos, cocina
amueblada, armarios empotrados,
calefacción central, par-
quet, climalit, ascensor y garaje.

VENDE PISO
Ctra. Villacastín, 139 m², cua-
tro dormitorios, 2 baños, cocina
amueblada, parquet, armarios
empotrados, calef. central.

VENDE PISO
En Navafria, 63 m², 2 dormito-
rios, garaje, trastero, parquet,
calef. individual, a estrenar por
solo 6.300.000.-pts.

CASA YA
VENDE LOCAL
En al zona más comercial de Jo-
sé Zorrilla, 197 m², con facha-
da a dos calles, acondicionado.

VENDE LOCAL
Alfonso VI, 90 m² planta calle y
30 m² en sotano, acondicionado.

VENDE LOCAL
Ezequiel González, 500 m² en
planta calle, acondicionado.

CASA YA
ALQUILA LOCAL
En Conde Sepúlveda, magnífico
local de 500 m², para taller, en-
grase y lavado de automóviles.

ALQUILA LOCAL
Excelente local en Fernández
Ladreda, 390 m², acondicionado

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

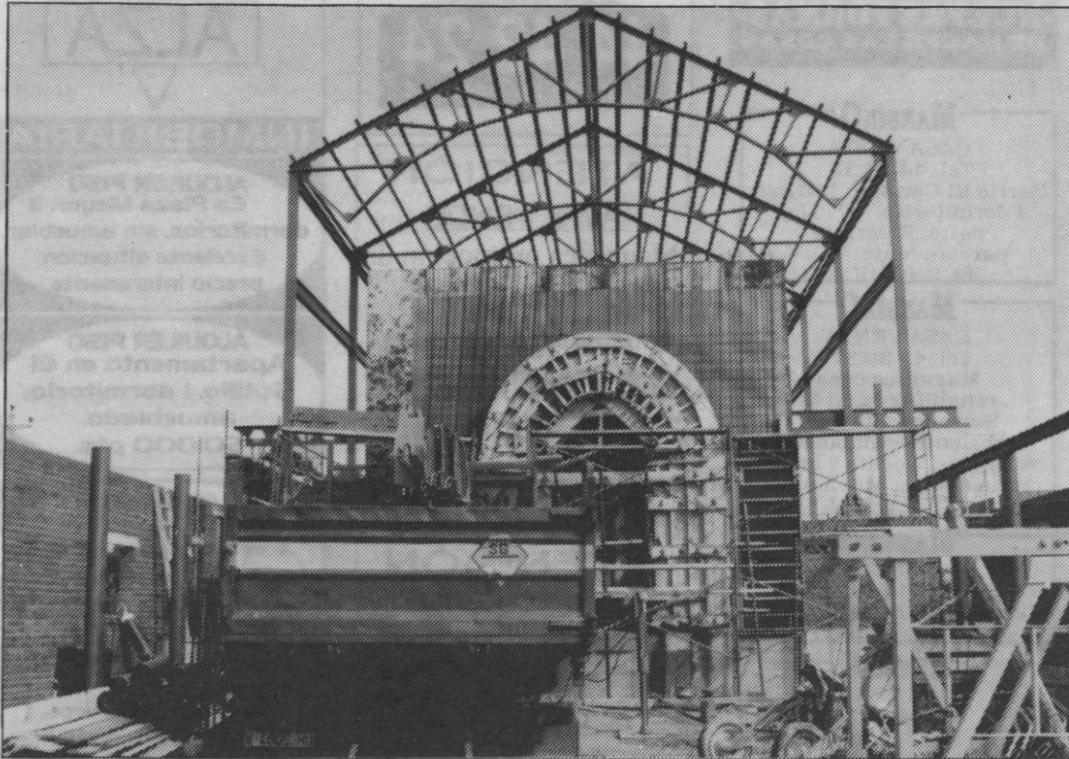
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

EL "RIESGO" DE LOS MARINEROS

Un 65 por ciento de los marineros gallegos realiza alguna de las prácticas de riesgo de contagio del sida, la más frecuente vinculada a la relación con prostitutas, y también se consideran factor de contagio los tatuajes, que lleva un 10% de los tripulantes. El director general de Salud Pública de la Xunta, Francisco Villar, presentó ayer la campaña para prevenir el sida y otras enfermedades en la población marinera que, financiada en parte por la Unión Europea, se desarrollará en Galicia y el norte de Portugal. Villar informó que la prevalencia de la infección y prácticas de riesgo es mayor entre los marineros que entre el resto de la población, según un estudio de la Consellería y el Instituto Social de la Marina de Vigo. Un 65% de los marineros realiza alguna de las prácticas de riesgo, un 51% sólo una y un 14, varias. La más frecuente, que se da en un 60%, es la relación con prostitutas. De los tripulantes dedicados a la pesca, un 63% manifestaron tener relaciones con prostitutas, mientras que en Marina Mercante, un 49%. Del total de tripulantes, sólo un 11% emplea siempre el preservativo, y un tercio no lo usa nunca. Los datos de Sanidad revelan que muchas de las relaciones con prostitutas tienen lugar en Africa, por lo que el riesgo de contraer una infección es más elevado. El sida en los marineros también se contagia por la realización de tatuajes, que lleva un 10%, mientras un 4% son consumidores de droga por vía parenteral.

■ VISTO Y NO VISTO



OTRA IGLESIA PARA LA CIUDAD.— Los vecinos del barrio de El Sotillo están asistiendo a la edificación de su nueva Iglesia. De esta forma, el Obispado contará en pocos días con un nuevo templo parroquial, situado junto a la carretera de Valladolid, y que se suma a otros edificios construidos en distintas zonas de la ciudad. Los fieles de esta barriada, que ha experimentado un importante crecimiento en los últimos años, podrán acudir a oír misa bajo una flamante construcción.— (Foto: F. Peñalosa).

Sólo el diez por ciento de las españolas anteponen la inteligencia

Ellas los prefieren maduros, cariñosos y hogareños

Cariñosos, hogareños y maduros son algunas de las principales cualidades apuntadas por las mujeres a la hora de describir su hombre ideal, según una encuesta realizada a 5.300 mujeres, de 17 países, por la editorial de novelas rosas "Harlequin" y publicada ayer en Madrid.

Madrid (Efe).— Ser "tierno y cariñoso" es concretamente la característica más señalada por la mujer española (un 24 por ciento), que valora también el que tenga confianza en sí mismo (un 18 por ciento) y la inteligencia (un 10 por ciento). Comparativamente y frente al gusto de las españolas, esta última cualidad, la de la inteligencia, es, sin embargo, la más valorada por las búlgaras (30 por ciento), mientras que las japonesas y las francesas los prefieren en primer lugar generosos (30 y 24 por ciento, respectivamente), y las grie-

gas valoran, en primer lugar, el sentido del humor (30%).

Al igual que las españolas el que el hombre sea "tierno y cariñoso" es el valor más apreciado por las mujeres norteamericanas (un 38 por ciento); también las inglesas (41 por ciento) y las holandesas (46 por ciento).

Concretando, el perfil común del hombre ideal es un alto ejecutivo de empresa un poco mayor que su compañera, que nunca se iría enfadado a la cama y que siempre sería su mejor amigo, según esta encuesta telefónica a mujeres con edades com-

prendidas entre los 18 y los 60 años de 15 países europeos, de Japón y EE.UU.

En relación a la edad y concretamente en el caso de las españolas, un 50 por ciento de las encuestadas se decantan porque su pareja tenga la misma edad, un 38 por ciento señalan que sean mayores que ellas y un 10 por ciento los prefieren más jóvenes. Curiosamente este porcentaje español de preferencia por los más jóvenes es el más alto del resto de los países encuestados.

Por último y por profesiones, el piloto de aviación encabeza las preferencias de las españolas con un 18 por ciento, seguido del ejecutivo, un 17 por ciento, del deportista profesional, un 16 por ciento y del militar y el artista, ambos con un 9 por ciento.

● Una familia de Játiva ha recibido una carta del Ministerio de Defensa en la que se ordena la presentación en el Centro de Reclutamiento a un joven que murió hace 18 años, a los diez días de haber nacido, según explicó la madre del fallecido. Según la madre, su hijo nació en Madrid hace 18 años, pero falleció a los diez días de vida y fue enterrado en el cementerio madrileño de La Almudena. Tres años después de la muerte del bebé, la familia se desplazó hasta la localidad valenciana de Játiva, donde están empadronados y viven desde entonces. Tras comunicar el error, el Ministerio, según la versión dada por la madre, les ha pedido que presenten un escrito dando baja a su hijo, pese a que la familia ya comunicó en su día el fallecimiento en los organismos civiles correspondientes.

● El último ejemplar conocido en el mundo de una especie diminuta de caracol de árbol, que es uno de los animales que se mueve más lentamente en el universo, apareció muerto en el zoológico londinense donde se intentaba mantener viva la especie desde hace 10 años. Los responsables del centro informaron de que los cuidadores encontraron muerto el martes en el terrarium donde vivía al pequeño caracol, cuyo nombre científico es "partula turgida", del tamaño de una judía y que se mueve a una velocidad de 60 centímetros al año. Un portavoz del zoológico indicó que es uno de los escasos casos en que se puede precisar la extinción de una especie y que en el lugar donde será enterrado se pondrá una inscripción con la leyenda "de 1,5 millones de años antes de Cristo a enero de 1996".

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL

